

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 151

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 30. Juni 1972
Berne, vendredi 30 juin 1972

1727

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 151

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 151 - 30. 6. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhandlung gekommene Wertitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Abänderung eines Fondsreglements.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Astro GmbH, Chur.
Baked Clay Processing SA en liquidation, Fribourg.
La Recherche Appliquée SA en liquidation, Genève.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Avis d'inventaire et sommation publique.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-sowjetische Wirtschaftsgespräche. – Conversations économiques entre la Suisse et l'Union soviétique.
Konsultative Kommission für die Handelspolitik. – Commission consultative de politique commerciale.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 487).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.
Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1972). – Statistique des faillites et concordats (juin 1972).
Postcheckverkehr, Beiritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell-A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Drogerie & Parfümerie am Kreuzplatz, Steiger & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft. Nicht die Prokura des ausgeschiedenen Kommanditisten Rolf Spitzmüller ist erloschen, wie im SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512, veröffentlicht worden ist, sondern dessen Unterschrift.

20. Juni 1972.
Relotag Holding AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw. Neues Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ernst Hagmann, von und in Zürich.

20. Juni 1972. Flachglas.
Crystal AG (Crystal SA), in Thalwil, Glärnischstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1972. Zweck: Vertrieb von Flachglas, insbesondere von Flachkristallglas, in der Schweiz durch das Aufsuchen der Kundschaft, die Förderung des Verkaufs, die Entgegennahme von Bestellungen und ihre Weiterleitung zur Bestätigung an den Hersteller, jedoch unter Ausschluss des direkten Verkaufs oder Wiederverkaufs auf eigene Rechnung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Henri Fruchaud, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Eric Vicarino, von Romont FR, in Thônex GE, und Claude Goy, von Le Chenit VD, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura führt Walter Zimmermann, von Buchberg SH, in Mollis GL.

20. Juni 1972. Damenkonfektion.
Jill La Copine SA, in Zürich, Löwenstrasse 40, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1972. Zweck: Betrieb von Verkaufsgeschäften der Damenkonfektionsbranche, insbesondere den Detailverkauf von modischen Damenbekleidungswaren und anverwandten Artikeln im Boutiquestil. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche Unternehmen erwerben; kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern sowie dem Geschäftszweck dienliche Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich oder gegen Empfangsschein. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Thaler, von Krinau, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1972. Färberei, Bleicherei, elektr. Installationen usw.
Schütze & Co. AG, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1972. Zweck: Betrieb einer Färberei, Bleicherei und Appretur sowie die Ausführung von elektrischen Installationen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an anderen Unter-

nehmungen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 1.500.000, voll liberriert; 7500 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Kommanditgesellschaft Schütze & Co., in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberechnungsbilanz per 1. Januar 1972, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 7.285.504.89 und Passiven im Betrage von Fr. 5.785.504.89, zum Preise von Fr. 1.500.000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Hans J. R. Schütze, von und in Zürich, Präsident; Fritz Schütze, von und in Zürich, und Ulrich Frank, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Werner Gutherz, von Winterthur und Zürich, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Friedrich Erben, von und in Zürich; Edgar Decasper, von Paspels, in Zürich, und Walter Glättli, von Bonstetten, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 309, Zürich 5.

20. Juni 1972. Zwischenverpflegungen usw.
Snaeker AG, in Zürich, Birmensdorfstrasse 483, Zürich 3 (bei Silvio Schafflitzel AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1972. Zweck: Handel mit Nahrungsmitteln, insbesondere von vorverpackten Zwischenverpflegungen an Restaurants, betriebe unter der Bezeichnung «Presto Snack Bars»; kann auch Gastwirtschaftsbetriebe erwerben und führen, sei es durch Pacht oder auf eigene Rechnung; kann im In- und Ausland gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen, oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen; kann auch Immobilieneschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Silvio Schafflitzel, von Zürich, in Wettwil, Präsident, und Robert Betschon, von Laufenburg, in Zürich, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1972. Import und Export usw.
Arei AG, in Zürich, Herrligstr. 33, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. März 1972. Zweck: Import und Export aller Güter sowie Vertrieb von Waren der kosmetischen Branche; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen; kann ferner Grundstücke erwerben und veräußern, sowie die Verwaltung von Immobilien übernehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Othmar Mächler, von Vorderthal, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1972.
Ruch-Vertriebs AG, bisher in Wasen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096), Statuten, ursprünglich vom 14. Februar 1969, geändert am 5. April 1972. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Brandstrasse 26, Grundkapital: Fr. 100.000, worauf liberriert Fr. 50.000, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Handel mit Waren irgendwelcher Art, insbesondere der Metall- und Drahtbearbeitung und Verarbeitung, Bezweck im weiteren Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen, Verfahren und Marken jeder Art, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Linder, von Steffisburg, in Sumiswald. Einzelprokura haben Hermann Hauser, von Näfels und Adliswil, in Adliswil, und Hans R. Schlatter, von Zollikon und Büttenhard, in Küsnacht ZH. Kollektivprokura zu zweien hat Paul A. Zeugin, von Duggingen, in Burgdorf. Die Prokura von Willi Ruch ist erloschen.

20. Juni 1972. Stoffe aller Art.
Stocktex AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2202), Handel mit textilen Stoffen aller Art. Statuten am 13. Juni 1972 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 300.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

20. Juni 1972. Waren aller Art, Liegenschaften.
Sensal AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 779), Mäklern von Waren und Liegenschaften usw. Statuten am 13. Juni 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Rebag AG, in Dietikon (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165), Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. Statuten am 13. Juni 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 300.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

20. Juni 1972.
Litton Business Systems, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1487), Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. Hans D. Winzer und Kurt W. Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Rehm, Vizepräsident und Delegierter des VR und Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Lennart Nordenhall, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Thomas H. Emch, von Lüterswil, in Wallisellen.

20. Juni 1972. Heizungsanlagen.

H.W. Bolliger AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 668), Installation von sanitären Anlagen und Erstellung von Heizungsanlagen usw. Dora Bolliger geb. Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Walter Müller, von Unterkulm, in Dietikon, und Hans-Rudolf Sigrist, von Zürich, in Opfikon.

20. Juni 1972.
Monda Alimenta AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571), Fabrikation von und Handel mit Produkten der Nahrungsmittelindustrie usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinz Jakob Keller, von Oberthal, in Herrliberg.

20. Juni 1972.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) (Union de Banques Suisses (UBS) (Unione di Banche Svizzere (UBS) (Union Bank of Switzerland (UBS) (Unión de Bancos Suizos (UBS) (União de Bancos Suícos (UBS)), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556). Louis de Chollet ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Schatzmann, von Rüti ZH, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Friedrich Sonderegger, von Trogen AR, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Leo Trottmann, von Rottenschwil AG, in Thalwil.

20. Juni 1972. Kassenfabrik.
Bauer A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3035), Betrieb der Kassenfabrik und ähnlicher Geschäftszweige usw. Neuer Vizedirektor: Alfred Bucher; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emanuel Arni; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Maag, von und in Zürich, und Daniel Neracher, von Zürich und Würenlos, in Zürich.

20. Juni 1972. Maschinenerzeugnisse usw.
Carit AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 430), Handel mit Maschinenerzeugnissen, Instrumenten und Apparaten usw. Jakob Märki ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es führen: Karl Hirschmann, Präsident des VR (Verwaltungsrat), seine Einzelunterschrift und Albert Hitz, Mitglied des VR und Direktor, seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Kollektivprokura von Margrit Stiefel ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

20. Juni 1972. Elektron., elektr. Steuerungen, Apparate usw.
Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe (Société Anonyme Loepfe Frères) (Loepfe Brothers Limited), in Wetzikon (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 795), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen, elektromechanischen und mechanischen Steuerungen, Apparaten und Maschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Karl Lapp, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Juni 1972. Hoch- und Tiefbau usw.
Ed. Zühlín & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165), Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hugo Baumgartner; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gottlieb Künzli, von und in Gossau ZH; Othmar Hugentobler, von Oberuzwil, in Bergdietikon, und Dietmar Sehringer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

20. Juni 1972. Back- und Kalksteine.
BAHA A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 25. 10. 1939, S. 2171), Handel mit Back- und Kalksteinen usw. Hamlet Schiavini und William Zellweger sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. September 1971 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

20. Juni 1972.
Aktiengesellschaft Oskar Kihm, Dipl. Ing. ETH, in Zürich 10 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 995), Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Januar 1971 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

20. Juni 1972. Restaurants.
Cullinarium A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 133), Betrieb von Restaurants, insbesondere für das Personal der Schweizerischen Bankgesellschaft usw. Dr. Hans Steffen und Hans Bollmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jean Virot, von Genf, in Oberlunkhofen.

20. Juni 1972. Steuerliche Beratung usw.
Oreg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1487), technische, betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. Neu haben Kollektivprokura zu weien Markus Hauser, von Näfels, in Volketswil, und Alfons Lühlinger, von Oberriet, in Dübendorf.

20. Juni 1972. Chemische Produkte, Kunststoffe usw.
Braendle AG Zürich, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457), bezweckt den Handel mit chemischen Produkten, Kunststoffen und Maschinen usw. Statuten am 31. 5. 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: **Braendle AG**. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Industriestrasse.

20. Juni 1972. Gründung von Beteiligungsgesellschaften.

Hortafides AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 779), Gründung von Beteiligungsgesellschaften usw. Die Statuten wurden am 13. 6. 1972 geändert. Die Firma lautet nun **Ortoldon A.-G.**

20. Juni 1972. Patente usw.

Mebaleo A.G., in Männedorf (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780), Verwertung von Patenten im In- und Ausland usw. Alfred Wulpiiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1972. Kaffee usw.

Transeal SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623), Transithandel mit Kaffee und anderen Gütern, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1144) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1972. Betrieb von Hotels, Gaststätten usw.

Mara AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1545), Betrieb von Hotels, Gaststätten, Unterhaltungsbetrieben usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1972. Beteiligungen usw.

Befinaga AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1970, S. 1933), Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1308) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1972. Färberei, Bleicherei und Appretur usw.

Schütze & Co., in Zürich 5 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1148), Betrieb einer Färberei, Bleicherei und Appretur usw. Die Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 1. 1972 von der Schütze & Co. AG, in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1972.

W. Glaser, Waffen, A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 523), Fabrikation von und Handel mit Jagd- und Sportwaffen, usw. Armin Glaser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

20. Juni 1972.

Lirk & Eberle, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1380). Neue Fassung der Firma: **Lirk, Eberle, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**.

20. Juni 1972.

Finanzierung und Factoring GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556), Statuten am 29. 5. 1972 geändert. Elisabeth Eckendörfer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Dr. Roger Frehner übergegangen. Dadurch hat sich dessen Stammeinlage auf Fr. 20 000 erhöht und macht nun das gesamte Stammkapital aus.

20. Juni 1972. Textilien.

Schnyder's happymen, in Zürich, Limmatquai 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Schnyder, von Uster und Schübelbach, in Geroldswil. Einzelprokura wurde erteilt an Anneliese Schnyder, von Uster und Schübelbach, in Geroldswil. Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Herrenkleidern Marke «happy-men».

20. Juni 1972. Briefmarken.

Hirschmann, in Bülach, Handgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Hirschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach. Verkauf von Bürobürobedarfsmaterialien sowie Handel mit Briefmarken und Zubehör.

20. Juni 1972. Unterlagsböden, Bodenbeläge usw.

M. Sennhauser, in Kloten (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4099). Neuumschreibung des Geschäftsbereiches: Erstellung von Unterlagsböden, Bodenbelägen und Spannteppichen sowie Handel mit Artikeln für die Baubranche. Der Firm inhaber Martin Sennhauser und die Einzelprokuristin Hildegard Sennhauser-Dam wohnen nun in Kloten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Weibel, von Zürich, in Kloten, und Hans Jörg Roth, von und in Zürich.

20. Juni 1972. Invalidenhilfe usw.

Pro Infirmis, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1969, S. 1940), Dachorganisation der schweizerischen Invalidenhilfe usw. Neue Adresse: Feldeggstrasse 71 in Zürich 8 (eigene Adresse).

20. Juni 1972.

B. Bartfai, Damenkonfektionsfabrik, in Zürich (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673), Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion. Neue Adresse: Rautstrasse 58.

20. Juni 1972. Waren aller Art.

Armin W. Glaser, in Zürich (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1446), Import und Export von Waren aller Art. Der Firm inhaber wohnt nun in Zollikon.

20. Juni 1972.

Konsumgenossenschaft Konkordia Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1963, S. 3542). Hans Biegel und Paul Thomassin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Alfons Trippel sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind René Baldauf, von Köniz, in Winterthur, Vizepräsident, und Martin Schnyder, von Vorderthal, in Winterthur, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

20. Juni 1972.

Sennereigenossenschaft Wühre-Lindhof, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2570). Rudolf Landis und August Knecht sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Robert Bartolomé, von Aiblingen, in Mönchaltorf, Präsident, und Ernst Müller, von und in Mönchaltorf, Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

20. Juni 1972.

Kredit- und Hypothekbank Zürich AG. (Banque Hypothécaire et de Crédit S.A. Zurich), in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Statuten am 13. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht; es zerfällt in 2000 Aktienaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 1 250 000 liberiert.

20. Juni 1972. Mercerie.

H. Müller & Co., in Zürich 1, Olgastrasse 6, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Handel mit Merceriewaren. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Müller, von Rheinfelden, in Zuzikon. Kommanditist mit vormundschaftsbefehliger Zustimmung: Christa Müller, von Rheinfelden, in Zuzikon, mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 10 000; ihr sowie dem zum Direktor ernannten Hans R. Sauter, von und in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

20. Juni 1972.

Käsergenossenschaft Riggisberg, in Riggisberg (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Gemäss Auszug aus dem Protokoll der Generalversammlung vom 7. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch.

Bureau Bern

26. Mai 1972.

Sawab Apparatebau Rolf Sauter, in Bern (SHAB Nr. 299 vom 13. 12. 1968, S. 2701). Die Firma wird infolge Geschäftsbereichsübergang gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. April 1972 und Sacheinlagevertrag vom 27. April 1972 werden von der neuen «Sawab AG», in Bern, übernommen.

26. Mai 1972. Apparate usw.

Sawab AG, in Bern. Mit Statuten vom 27. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau von Apparaten und Herstellung von andern technischen Artikeln im Zusammenhang damit. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke kaufen oder verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «SAWAB Apparatebau Rolf Sauter», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1972 und Uebnahmebilanz per 1. April 1972, nämlich Aktiven von Fr. 376 384.80 und Passiven von Fr. 289 156.30. Vom Uebnahmepreis von Fr. 87 228.50 werden Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 39 228.50 gutgeschrieben. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Sauter, von Schönenberg an der Thur, in Bern, Präsident, und Yvonne Sauter, von Schönenberg an der Thur, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 6.

20. Juni 1972.

Fritz Poehon-Jent, Verlag des «Bund» und Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3003). Als weiteres Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ursula Fischer-Stuber, von Stetten AG, in Biel BE; sie führt die Unterschrift nicht.

20. Juni 1972.

Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 777), mit Hauptsitz in Basel. Einzelprokura ist erteilt worden an Heinz Bigler-Staub, von Worb, in Neuenggen.

20. Juni 1972. Bauten.

Ammabau AG, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1636), im Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1972. Warenhaus.

Gebrüder Loeb AG (Maisons Loeb frères SA), in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 398). Die Prokuren von Margrit Huber und Helene Huber sind erloschen.

20. Juni 1972. Maschinen usw.

Lüscher, Leber & Cie. AG in Bern, in Bern, Fabrikation von Lederwaren, Maschinen, Handel mit Leder und Furnituren aller Art, Maschinen, Werkzeugen und Artikeln für die graphische Industrie usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 820). Die Generalversammlung vom 12. Mai 1972 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Lüscher, Leber & Cie. AG (Lüscher, Leber & Cie. SA)** (Lüscher, Leber & Cie. Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Einrichtungen, Werkzeugen und Artikeln insbesondere für die graphische Industrie; Übernahme von Vertretungen. Sie kann sich an verwandten Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Alle bisherigen Inhaberaktien sind in Aktienaktien umgewandelt worden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt bis heute Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Aktienaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Emil Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

Bureau Frutigen

19. Mai 1972.

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Adelboden, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 744). Die Unterschrift von Max Häni, Generaldirektor, ist erloschen. Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Alfred Schneider (bisher Direktor) sind zu Generaldirektoren ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Flückiger (bisher stellvertretender Direktor) und Ernst Ruprecht (bisher stellvertretender Direktor), dieser nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Fritz Dummerth, von Buchholterberg, in Spiez.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

16. Juni 1972.

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Langnau i. E., mit Hauptsitz in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 757). Die Unterschrift von Max Häni, Generaldirektor, ist erloschen. Zu Generaldirektoren wurden ernannt: Prof. Dr. Paul Risch, von Chur, in Wabern/Köniz, und Alfred Schneider, bisher Direktor. Zu Direktoren wurden ernannt die beiden bisherigen stellvertretenden Direktoren Walter Flückiger und Ernst Ruprecht, dieser nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Sie zeichnen Kollektiv zu zweien. Die Kollektivunterschrift von Simon Egli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Langnau i. E., wurde erteilt an: Erhard Gyger, von Eriz, und Otto Kindler, von Bolligen, beide in Langnau i. E.

Bureau Laufen

19. Juni 1972. Wohnwagen.

Caravans-Chapuy AG, bisher in Dornach SO (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 370/371). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1972 wurde der Sitz nach Duggingen BE verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Wohnwagen und deren Zubehör. Sie kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, und kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Februar 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Dem Verwaltungsrat sind 1 bis 5 Mitglieder gehören an: Louis Chapuy-Gasser, Präsident, und Athene Chapuy-Gasser, beide von La Côte-aux-Fées NE, in Dornach SO. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aesch/Angenstein.

Bureau de Moutier

20. Juni 1972. Horlogerie.

Emile Schneebberger, a Court, décolletages d'horlogerie et en tous genres d'appareils (FOSC du 5. 9. 1936, N° 104, p. 1020). La raison

est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Francis Schneebberger», a Court, ci-après inscrite.

20. Juni 1972. Horlogerie.

Francis Schneebberger, a Court. Le chef de la maison est Francis Schneebberger, de Niederörs, a Court. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Emile Schneebberger», a Court, ci-dessus radiée. Décolletages d'horlogerie et en tous genres d'appareils. Rue du Temple 20.

Bureau Trachselwald

Berichtigung.

Milchverwertungsgenossenschaft Nyffel, in Huttwil (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1489). Kassier Werner Bärtschi, von Sumiswald, in Huttwil, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Juni 1972.

Comefruta Handels- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2959). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. April 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

20. Juni 1972.

Elektrota AG, Malters, in Malters. Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1326). Der Präsident des Verwaltungsrates, Hermann Tanner, und das Mitglied Albert Zimmermann wohnen nun in Horw.

20. Juni 1972. Sanitäre Anlagen.

Hans Haefliger, vorn. R. Roth, in Luzern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 144). Die Firma lautet nun: **Hans Haefliger**.

20. Juni 1972.

Karl Koch, eidg. dipl. Geigenbaumeister, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Karl Koch, von Luzern und Büttikon AG, in Luzern. Atelier für Geigen- und Gitarrenbau. Sempacherstrasse 18.

20. Juni 1972.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Hitzkirchertal, in Hitzkirch (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2783). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1971 wurden die Statuten total revidiert. Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tätigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Anstelle der Rechnungskommission besteht nun die Kontrollstelle. Die Genossenschafter sind nun auch zu Nachschüssen verpflichtet.

20. Juni 1972.

Wein-Import Seherer & Bühler AG, in Meggen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1960, S. 2818). Die Prokura von Albert Moser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alois Kaufmann, von Wilhof, in Luzern.

20. Juni 1972. Molkeerei.

Wespi-Lustenberger & Co., in Luzern, Molkeerei usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2240), Kommanditgesellschaft. Weiteres Verkaufsort: Kasimir-Pfyffer-Strasse 5.

Glarus – Glaris – Glarona

Baugenossenschaft Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1637). Kaspar Grob, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde neu in den Vorstand gewählt: Fritz Walcher, von und in Glarus, er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Kassier, Fritz Walcher, Asylstrasse 5.

20. Juni 1972.

Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft, in Näfels (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1964, S. 1160). Kollektivprokura wurde erteilt an Franz Strittmatter, von Schwändi, in Niederurnen, und an Gertrud Läubin, geb. Matter, von Basel, in Mollis.

20. Juni 1972. Baumwollspinnerei und -weberei.

Leyler & Co., in Diesbach, mechanische Baumwollspinnerei und -weberei (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2686), Kollektivgesellschaft. Die Einzelprokura von Torquato Sennhauser ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

20. Juni 1972. Café.

Adolphe Gachoud, a Fribourg, exploitation du café du Funiculaire (FOSC du 27. 10. 1954, N° 251, p. 2651). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20. Juni 1972. Café.

Madeleine Rudmann, a Fribourg. Le chef de la maison est Madeleine Rudmann, de Bâle et Winterthur, a Fribourg. Exploitation du café du Funiculaire, 6, rue de la Savine.

20. Juni 1972.

Industrial Equipment Ltd. (Industrial Equipment S.A.), a Fribourg. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 1972, la société a décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur, et les actions de valeur nominale de fr. 10 000 en actions de valeur nominale de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

19. Juni 1972. Waschmittel.

Josef Buchegger, in Härkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Buchegger, von Wittenbach SG, in Härkingen. Handel mit Seifen und Waschmitteln. Füllenbacherstrasse 27.

Bureau Lebern

20. Juni 1972. Restaurant.

H. Kurth-Ingold, in Langendorf. Betrieb des Restaurants «Weissenstein» (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 960). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Bahnhof-Kühlhaus AG in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle SA) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea SA), in Basel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1796). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Merkert-Olshäuser, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Otto Miescher, von Walkringen, in Basel, und Dr. Johannes Lamp, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D).

19. Juni 1972.

Pe-Be Immobilien-Gesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1962, S. 3748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Becker, infolge Todes, und Alois Stierli, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Habegger, von Basel und Trub, in Basel.

19. Juni 1972.
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Baloise Life Insurance Company Ltd), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Unterschrift Carl Frymann, Direktor, und Prokura Dr. Benno Baumann erloschen. Josef Schneider, Subdirektor, wohnt nun in Oberwil BL.

19. Juni 1972.
Basler Versicherungs-Gesellschaft (La Baloise, Compagnie d'Assurances) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni) (La Baloise, Compagnia de Seguros) (The Baloise, Insurance Company Limited), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Unterschrift Carl Frymann, Direktor, und Prokura Dr. Benno Baumann erloschen. Joseph, richtig Josef Schneider, Subdirektor, wohnt nun in Oberwil BL.

19. Juni 1972. Restaurant.
D. Scheurmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dietrich Arnold Scheurmann-Griessacher, von Safenwil, in Basel. Restaurant. Landskronstrasse 37.

19. Juni 1972. Keramik.
André Chapalaz, in Basel. Keramik (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1955, S. 1228). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

19. Juni 1972. Sportbekleidung usw.
ISB-Isler, Sportfashions, in Basel, Sportbekleidung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 442). Prokura Rüdiger Otto von Seht erloschen.

19. Juni 1972. Automobil-Zubehör usw.
C. Weckerle & Cie. AG, in Basel. Automobil-Zubehör usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Unterschrift Georges Hirth, Vizepräsident, erloschen. Alois Aggeler, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL; Roger Jeker, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL, und Paul Neuschwander, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

19. Juni 1972. Elektronische und Fernmelde-Geräte.
Omikron-Elektronik AG, in Basel, elektronische und Fernmelde-Geräte (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 304). Marianne Wirz-Vogt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bettingen.

19. Juni 1972. Maschinen für die Kunststoff-Industrie usw.
Novindustria AG, in Basel, Maschinen für die Kunststoff-Industrie usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3372). René Flückiger, Verwaltungsrat und Direktor, wohnt nun in Pratteln.

19. Juni 1972.
Kurt Hofmeier, Internationale Transporte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Hofmeier, von Gempfen, in Grellingen. Internationale Transporte von Lebensmitteln. Palmenstrasse 20 (bei Marquis Transporte).

Schaffhausen – Schaffhouse – Schiaffusa

20. Juni 1972. Optik, Fotoartikel.
H. Schmidt, in Schaffhausen, optische Werkstätte, Handel mit Photoartikeln (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 659). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig und wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. Juni 1972.
Nord-Süd Spedition AG, in Ramstein, Betrieb des inländischen und internationalen Speditionsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 76). Die Prokura von Edgar Reitze ist erloschen.

Appenzel I.-Rh. – Appenzel Rh. int. – Appenzello int.

20. Juni 1972.
Chemora Appenzel AG, in Appenzel, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen und chemischen Produkten sowie die Herstellung von Fabrikaten aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1460). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Athanasios Gheorgis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Janos Horvath, von Appenzel, nun in Winterthur. Verwaltungsrat Janos Horvath bleibt weiterhin Direktor.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. Juni 1972. Isolationsmaterialien.
H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 974). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Prof. Dr. h. c. Ernst Baumann, von Attelwil AG, in Feldmeilen, Gemeinde Mellen, ohne Unterschrift.

19. Juni 1972. Immobilien.
Isuta AG, in St. Gallen. An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 229 vom 1. Oktober 1970, S. 2220). Neues Geschäftsdomicil: Espenmoosstrasse 1, bei Inspecta Revisions- und Treuhandgesellschaft AG.

19. Juni 1972.
Wohnbaugenossenschaft Sennwald, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 12. Mai 1972 eine Genossenschaft. Zweck: Bereitstellung günstiger Wohngelegenheiten, insbesondere durch den Erwerb geeigneter Grundstücke oder Baurechte, deren Ueberbauung oder Umbau, Vermietung oder Verkauf. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung mindestens vier Mitglieder. Ihr gehören an: lic. oec. Walter Nüesch, von Balgach, in Sennwald, Präsident; Hans Tinner, von Sennwald-Fürstlen, in Frösens, Gemeinde Sennwald, Vizepräsident; Hans-Peter Schrepper, von Obstalben GL, in Buchs SG, Aktuar; Erwin Berger, von und in Sennwald, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Ziel beim Präsidenten.

19. Juni 1972.
Genossenschaft «im Riets», Mels, in Mels (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1639). Anton Good ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Ignaz Müller, von und in Mels. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

19. Juni 1972.
Treuhandbüro Stephan Litscher, in Sevelen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1963, S. 2047). Einzelprokura wurde erteilt an Stephan Litscher-Kindli, von und in Sevelen.

19. Juni 1972. Lebensmittel.
Agatha Röthlisberger-Berger, in Jona, Handel mit Lebensmitteln und Mercerie (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2525). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972.
Alfred Schneider, Möbelschreinerei, in St. Gallen (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1959, S. 1057). Die Firmbezeichnung lautet nun: Alfred Schneider, Schreinerei und Innenausbau und die Geschäftsnatur: Schreinerei und Innenausbau. Der Inhaber heisst nun Alfred Schneider, ist Bürger von St. Gallen und wohnt in Wittenbach.

19. Juni 1972. Gasthof.
B. Scheiwiller-Studer, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Gasthof und Metzgerei «zum Ochsen» (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1948, S. 3061). Geschäftsnatur ist nun: Führung des Gasthofes «zum Ochsen».

19. Juni 1972. Schürzen.
Oskar Winkler, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Blachen und wasserdichten Schürzen (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1952, S. 3064). Neues Geschäftsdomicil: St. Georgenstrasse 98.

19. Juni 1972.

H. P. Allemann, Autohandel und Reparaturwerkstätte, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Allemann, von Wiedlisbach BE, in Wil SG. Handel mit Automobilen, Ford-Vertretung; Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Bronschhofstrasse 44.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Bigmo AG, in St. Gallen, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Neues Geschäftsdomicil: Espenmoosstr. 1, bei Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Forma AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Neues Geschäftsdomicil: Espenmoosstrasse 1, bei Inspecta Revisions- und Treuhandgesellschaft A.-G.

20. Juni 1972.
Immo-Treuhand AG, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 168). Neues Geschäftsdomicil: Espenmoosstrasse 1 (eigenes Büro).

20. Juni 1972. Immobilien.
Auenpark AG, in Weite, Gemeinde Wartau, Erwerb, Verwaltung, Verkauf, Pachtung und Verpachtung sowie Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1598). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Federer, von Berneck, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Leo Stäger, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juni 1972.
Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2961), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

20. Juni 1972. Architekturbüro usw.
Kellenberger & Schoeh AG, in Rheineck SG, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Werner Schoch, dessen Unterschrift erloschen ist, und Robert Schoch, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Peter Kellenberger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Juni 1972. Immobilien.
Seluna AG, in Bad Ragaz, Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1291). Karl Mätzler, Präsident; Hans Broder und Gottfried Bruhin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Josef Hug, in Bad Ragaz, Präsident; Hanspeter Hug, in Zürich, und Fritz Hug, in Bad Ragaz, alle von Untervaz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1972. Eisen, Metalle.
Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2813). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Bruno Morgenthaler, von Wyssach BE, in Heiden AR. Geschäftsdomicil: Mariabergstrasse 21.

20. Juni 1972. Bauarbeiten usw.
Stutz & Rudolf AG, in St. Gallen. Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Guss-Asphalt-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). Die Prokura von Hansjörg Frei ist erloschen.

20. Juni 1972. Immobilien.
Leoon GmbH, in Liquidation, in Buchs SG, Erwerb, Bebauung und Verkauf von Grundbesitz usw. (SHAB Nr. 235 vom 31. 10. 1966, S. 3424). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Juni 1972. Garne.
Nef & Co., in St. Gallen, Garnhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 25). Die Prokuristen Max Kühni und Hansruedi Naef wohnen nun in Kronbühl, Gde. Wittenbach. Geschäftsdomicil: Schmiedgasse 28.

20. Juni 1972. Gardinestoffe.
Schilling & Co., in St. Gallen. Handel mit und Export von buntgewebten und bedruckten Gardinen-Stoffen und verwandten Artikeln; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1623). Der Kommanditär Max F. Lindenmann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20.000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 80.000 beigetreten Nella Schilling-Degjorgi, von Hornussen AG, in St. Gallen; sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsnatur ist nun: Fabrikation von und Engroshandel mit Dekorations-Stoffen und verwandten Artikeln. Neues Geschäftsdomicil: Geltenwienstrasse 16.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. Juni 1972. Hotel.
Joh. Casutt, in Ilanz, Betrieb des Hotels «Bahnhof» (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1959, S. 417). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Casutt-Hotel»; Tini Casutt, per 1. Januar 1971.

9. Juni 1972.
Casutt-Hotel, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Tini Casutt-Grolimund, von Falera, in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Casutt», in Ilanz, per 1. Januar 1971. Betrieb des Casutt-Hotels. Glernerstrasse.

16. Juni 1972. Chem. Produkte, Patente, Immobilien usw.
Icco AG (Icco SA) (Icco Inc.), in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Juni 1972. Zweck: Herstellung, Verwendung und Verkauf chemischer Produkte, Anmeldung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Marken und ähnlichen Rechten und Interessen jeder Art; Verwaltung, Nutzung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen jeder Art an andere Gesellschaften; Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 20.000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus höchstens drei Mitgliedern: Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederörs BE, in Zumikon ZH, Präsident; Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden SG, in Zürich, und Emil Weidinger, von Chur und Dägerlen ZH, in Chur, Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Obere Pleussstrasse 39, c/o Weidinger AG.

19. Juni 1972.
Markus Friz, in Disentis/Mustér, Drogerie und Parfumerie (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1054). Neue Firma: Drogerie, M. Friz.

19. Juni 1972. Partecipazioni, immobili.
Kostura SA, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti in data 15 giugno 1972. Scopo: Partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Dr. Kurt Pescia, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr. Severo Antonini, da Lugania, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

19. Juni 1972. Waren aller Art.
Alitex A.-G., in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1965, S. 1513). Luzius Alig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Obersaxen, in Chur.

19. Juni 1972. Beni mobili ed immobili, partecipazioni.
Liceti S.A., in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 14 giugno 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobiliari e immobiliari in Svizzera e all'estero, la partecipazione ad imprese immobiliari e finanziarie. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cioceo.

19. Juni 1972.
Prefa-Element AG, Chur, in Chur (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1395). Neue Adresse des Domicilsträgers: Hartberstrasse 1.

19. Juni 1972. Tourismus.
Cresta Ferien AG, in Obersaxen. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 9. Juni 1972. Zweck: Touristische Erschliessung geeigneter Regionen namentlich im Gebiete des Vorderrhodens, insbesondere durch Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Betrieb und Verkauf von sowie Beteiligung an Liegenschaften, Beherbergungs- und Verpflegungsbetrieben, sowie Bahnen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Betrieben ähnlicher Art sowie Unternehmungen, die zur Durchführung ihrer Aufgabe erforderlich sind, beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Areal «Cresta» auf dem Gebiet der Gemeinde Obersaxen, Parzelle Nr. 215, im Ausmass von zirka 50.000 m² zum Preise von Fr. 50 je m² zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern: Dr. Werner Roesch, von Baden, in Küssnacht ZH, Präsident; Peter Lütcher, von Haldenstein, in Chur, Vizepräsident; Alois Casutt, von Falera, in Ilanz; Dr. Ernst F. Schaad, von Oberbipp, in Neerach; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Thomas Mirer, von und in Obersaxen, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt Dr. Walter Etter, von Ried FR, in Frauenfeld. Domicil: c/o Thomas Mirer-Fanzun, Egga.

19. Juni 1972.
Transatlantic Grundstück A.G. (Transatlantic Real Estate Corporation), bisher in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 64). Statuten am 19. Mai 1972 revidiert. Sitzverlegung nach Valbella Gemeinde Vaz/Oberbaz. Die Firma lautet nun: **Transatlantic Grundstück A.G.** Neuer Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen sowie sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist nun voll liberriert und die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden neu eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100.000 auf Fr. 500.000 durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern, statt wie bisher aus 3 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Januar 1962. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist wie bisher, Hugo Schrepper, von Obstalben, in Ilanz. Die Unterschrift von Dr. Karl Michel, Direktor, ist erloschen. Domicil: c/o Hugo Schrepper, Casa Margherita.

20. Juni 1972.
Darlehenskasse Seewis i. Pr., in Seewis i. Pr., Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1103). Paul Bühler, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist: Hans Vogel, von Valzeina, in Seewis i. Pr. Die Unterschrift führen: Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

20. Juni 1972. Beni mobili ed immobili, ecc.
Mosbay A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 15 giugno 1972. Scopo: l'amministrazione di stabili e valori. Acquistare e vendere beni mobili ed immobili, eseguire operazioni di finanziamento e di partecipazione. La società non svolgerà alcuna attività nel canton Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Giorgio Pelossi, da Bedano, in Melide, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Merens Cahannes, Engadinstrasse 44.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Quadrilla AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Statuten am 13. Juni 1972 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 54.000 auf Fr. 150.000, durch Ausgabe von 96 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 48.000 (50 Prozent) in bar liberriert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; mit Fr. 75.000 (50 Prozent), nun gleichzeitig auf Fr. 100.000 (66,33 Prozent) einbezahlt.

20. Juni 1972. Partecipazioni, immobili, ecc.
Aldusag A.G., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 26 aprile 1972. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso lo Studio Viscardi.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Montinella AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Pierluigi Rossi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Guido Vasella, von Poschiavo, in Zizers. Neues Domicil: c/o Rezia Treuhand AG, Engadinstrasse 44.

20. Juni 1972. Liegenschaften.
Chesa Anita S.A., in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1303). Christian Mathis, von und in St. Moritz, ist Einzelprokura erteilt.

20. Juni 1972. Partecipazioni finanziarie.
Lybarma Finanz AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 13 giugno 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

20. Juni 1972.
Rheingrafik GmbH, in Chur (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1964, S. 2406). Neues Domicil: c/o Allemann & Zinsli, Hartberstrasse 1.

Aargau – Argovie – Argovia

17. Juni 1972. Bauelemente.
Verimex Aarau H. Schmid, in Aarau, Handel mit Bauelementen für die Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2142). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1972 an die neue Firma «Verimex Aarau Heinz Schmid AG», in Aarau, erloschen.

17. Juni 1972. Innenausbau-Elemente, Investitionsgüter usw.

Verimex Aarau Heinz Schmid AG, in Aarau, Schönenwerdstrasse 35a. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juni 1972. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Montage von Innenausbau-Elementen für die Bauwirtschaft und von Investitionsgütern für die Industrie, insbesondere von Einbauküchen, Wandschränken und Stahlzargen, sowie Ausführung von Import- und Exportgeschäften mit solchen Elementen und Gütern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, ferner Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Verimex Aarau H. Schmid», in Aarau, geführte Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 2 027 969.18 und Passiven von Fr. 1 878 561.22 zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 149 407.96, von welchem Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Heinz Schmid, von Rohr AG, in Aarau. Einzelprokura: Katharina Leist, von Oberbipp BE, in Bolligen-Ittigen BE. Kollektivprokura zu zweien: Paul Gysi, von Suhr AG, in Aarau.

19. Juni 1972. Sanitäre Anlagen.

M. Zimmerli & Co., in Zofingen, Erstellung und Reparatur sanitärer Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1963, S. 1177). Diese Gesellschaft hat sich infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1972 an die neue Firma «Max Zimmerli Sanitäre Anlagen AG», in Zofingen, aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1972.

Max Zimmerli Sanitäre Anlagen AG, in Zofingen, Obere Reberstrasse 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Juni 1972. Zweck: Erstellung und Reparatur von sanitären Anlagen. Kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das von der bisherigen Kommanditgesellschaft «M. Zimmerli & Co.», in Zofingen, geführte Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 270 319.97 und Passiven von Fr. 248 356.30 sowie gemäss separaten Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1972 vom Mitgründer Max Zimmerli-Neuhaus die Liegenschaft Grundbuch Zofingen Nr. 2145 zum Kaufpreis von Fr. 213 400. Von der Restanz des Gesamtkaufpreises von Fr. 235 363.67 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Max Zimmerli-Neuhaus, von Oftringen AG, in Zofingen; weiteres Mitglied: Hulda Zimmerli-Neuhaus, von Oftringen AG, in Zofingen. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juni 1972. Sanitäre Anlagen, Heizungen, Oelfeuerungen.

Paul Ryser, in Aarau, sanitäre Anlagen, Heizungen und Oelfeuerungen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1965, S. 2132). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1972 an die neue Firma «Paul Ryser AG», in Aarau, erloschen.

19. Juni 1972. Sanitärinstallationen, Heizungen, Oelfeuerungen.

Paul Ryser AG, in Aarau, Florstrasse 18. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Juni 1972. Zweck: Handel mit und Montage von Sanitärinstallationen, Heizungen und Oelfeuerungen. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Paul Ryser», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 420 738.60 und Passiven von Fr. 205 075.16 zum Preise des Aktienüberschusses von Fr. 215 664.44, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Ryser-Zürcher, von Sumiswald BE, in Aarau; Vizepräsident: Olga Ryser-Zürcher, von Sumiswald BE, in Aarau. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juni 1972. Boote, Gartenmöbel.

Trimpe Geertsema, in Brittnau, Import und Export von sowie Handel mit Booten, Gartenmöbeln und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 113). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972.

Albert Wiesmann Bauunternehmung Reinach, in Reinach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1414). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1972 an die neue Firma «A. Wiesmann AG Bauunternehmung», in Reinach, erloschen.

19. Juni 1972.

A. Wiesmann AG Bauunternehmung, in Reinach, Sandgasse 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. Juni 1972. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Zimmer- und Reparaturarbeiten und Umbauten aller Art, Handel mit Baumaterialien sowie Projektierungen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert und eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Albert Wiesmann Bauunternehmung Reinach», in Reinach, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 7937 265.74 und Passiven von Fr. 7537 197.16 zum Nettoubernahmepreis des Aktienüberschusses von Fr. 400 068.58, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Albert Wiesmann-Nold, von Niederneunforn TG, in Reinach.

19. Juni 1972.

Bumbacher & Holweck AG, Lüftungszubehör, in Jön, Kreuzmatt 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer Lüftungspengerei sowie Fabrikation von Lüftungszubehör. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher von den Mitgründern Hans Peter Bumbacher und Michel Holweck-Walter in Jön unter der Rechtsform einer einfachen Gesellschaft betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 9. Mai 1972 ausgewiesenen Aktiven (Kundenguthaben, übrige Guthaben, Vorräte, angefangene Arbeiten, Betriebseinrichtungen, Werkzeuge und Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 82 960.50 und Passiven (Lieferantenschul-

den, übrige Kreditoren und Kontokorrentschulden) von Fr. 16 252.05. Vom Uebernahmepreis von Fr. 66 708.45 wurden Fr. 51 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Michel Holweck-Walter, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Jön; weitere Mitglieder: Anna Holweck-Walter, von Moosseedorf BE, in Jön, und Hans Peter Bumbacher, von Menzingen ZG, in Schlieren ZH. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juni 1972. Kunststoffe, Kunststoff-Verpackungsmaterialien.

Alfred Matti AG, in Lenzburg, Handel mit Kunststoffen, Kunststoff-Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 22). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hilarius Brun-Schmid, von Widen AG, in Möriken-Wildegg AG.

19. Juni 1972. Konditorei, Feinbäckerei.

W. Hätzle-Kocher, bisher in Solothurn, Confiserie und Tea-room (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 776). Der Sitz dieser Firma ist nach Mellingen, Lenzburgerstrasse 414, verlegt worden, wo der Inhaber, Werner Hätzle-Kocher, deutscher Staatsangehöriger, nun ebenfalls wohnt. Die Firma lautet neu: **Konditorei-Feinbäckerei W. Hätzle 5507 Mellingen**. Die Natur des Geschäftes ist nun folgende: Betrieb einer Konditorei und Feinbäckerei.

19. Juni 1972. Getränkehandlung.

M. Eng AG, in Aarburg, Betrieb einer Getränkehandlung (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1964, S. 1241). Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Rudolf Eng, von Stüsslingen SO, in Olten.

19. Juni 1972.

Garage Lanz AG Oftringen, in Oftringen, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1962, S. 2448). Das bisher einzige, unterschriftsberechtigte Mitglied Jakob Lanz-Esternmann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: der bisherige Prokurist Walter Lanz-Wilhelm als Präsident, und die bisherige Prokuristin Dora Lanz, die infolge Verheiratung nun Dora Jund-Lanz heisst und in Sainte-Croix VD heimatreibend ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Alice Lanz-Wilhelm; ihre bisherige Prokura ist damit erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates Walter Lanz-Wilhelm und Alice Lanz-Wilhelm zeichnen nicht unter sich. Die Prokura von Mina Lanz-Esternmann ist erloschen.

19. Juni 1972. Vieh, Fleisch, tiefgefrorene Produkte.

Bell AG, Zweigniederlassung in Baden, Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art, dessen Verarbeitung, Verkauf der sich daraus ergebenden Produkte, Handel mit allen in Metzgereien üblichen Waren und tiefgefrorenen Produkten (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2549), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Fritz Abbühl, von Därstetten BE, in Bern; Rudolf Holenweg, von Herzogenbuchsee BE, in Muttenz BL; Kurt Horlacher, von Umiken AG, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen-Buchegg SO, in Allschwil-Neuallschwil BL.

19. Juni 1972.

Metzgerei Fischer, in Lenzburg, Metzplatz 8. Inhaber dieser Firma ist Heinz Fischer-Zürmühle, von Möriken-Wildegg, in Staufen AG. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

19. Juni 1972. Getränke, Konzentrate usw.

Jules Schlör Aktiengesellschaft, in Menziken, Produktion von und Handel mit Getränken und Konzentraten aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 692). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1972 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen. Fred Schlör ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er heisst Fred Schlör-Hauri und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Präsidenten ernannt: Dr. iur. Fritz Zinniker-Krebs, von Strengelbach AG und Aarau, in Aarau. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Juni 1972.

RFS, Radio & Fernseh Service AG, in Wohlen, Industriestrasse 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1972. Zweck: Handel mit und Ausführung von Reparaturen an Radio- und Fernsehapparaten. Sie kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1972 von den Mitgründern Rudolf Bühlmann-Byland und Kurt Scheurer-Franchi Büromaschinen und -apparate, Werkstattmobiliar und -apparate sowie Warenlager und Motorfahrzeuge, bewertet mit und zum Preise von Fr. 57 595, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Bühlmann-Byland, von Eglolzwil LU, in Wettingen; weiteres Mitglied: Kurt Scheurer-Franchi, von Erlach BE, in Baar ZG. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Wernli AG Kunststoffwerk, in Hottwil, Oberdorf 58. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Mai 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten jeder Art. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräußern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das bisher vom Mitgründer Willi Wernli-Fischer in Hottwil betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven und Passiven, wie sie in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1971 und in den Sacheinlageverträgen vom 24. Mai 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Warenlager, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Betriebseinrichtungen, Bureauabiliar, Fahrzeuge und Werkstätte) im Betrage von Fr. 219 786.84 und Passiven (Kreditoren und transitorische Passiven) von Fr. 15 568.60 zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Uebernahmewert von Fr. 204 218.24, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willi Wernli-Fischer; Vizepräsident: Theres Wernli-Fischer; weiteres Mitglied: Rolf Wernli, alle von und in Hottwil. Sie führen Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Landwirtschaftliche Maschinenengossenschaft Fisbach, in Fisbach (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1418). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1972.

Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung, in Koblenz (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1451). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1972.

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden, Vertrieb der Annoncen in allen Zeitungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162), mit Hauptsitz in Lausanne. Das Unterschriftsrecht des Vizedirektors Dr. Ulrich Zellweger ist erloschen.

19. Juni 1972. Verpackungsmaschinen.

Involvo AG, in Bünzen, Fabrikation von halb- und vollautomatischen Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Meyer-Zuberbühler, von Langenthal (Schönen) BE, in Bauma ZH.

19. Juni 1972. Restaurant.

Joh. Tresch-Lieb, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 34. Inhaber dieser Firma ist Johann Tresch-Lieb, von Silenen UR, in Zofingen. Betrieb des Restaurants «Zur Schützenstube».

19. Juni 1972. Baubeschläge.

Hans Schärer, in Ruppertswil, Fabrikation von Baubeschlägen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1965, S. 366). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972. Fensterbeschläge, Metall- und Stanzartikel usw.

Hans Schärer, in Ruppertswil, Käterstrasse 480. Inhaber dieser Firma ist Hans Schärer-Kull, von Trachselwald BE, in Ruppertswil. Einzelprokura ist erteilt an Hans Schärer-Kohler, von Trachselwald BE, in Ruppertswil. Fabrikation von Fensterbeschlägen Fabrikat Hensch, Metall- und Stanzartikeln, ferner Werkzeug- und Vorrichtungsbau.

19. Juni 1972. Geflügelfarm.

Emil Klaus, in Staufen, Geflügelfarm (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1954, S. 2437). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972. Kiosk.

Hans Schenk-Hürzeler, in Rothrist, Betrieb eines Kiosks (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1952, S. 3064). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972.

mawe Tiefbau AG, in Widen, Ausführung und Erstellung von Kanalisationen, Wasser-, Gas-, Telefon- und Elektrizitätsleitungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3025). Das Unterschriftsrecht des Direktors Werner Hartmann für den Hauptstiz ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

19. Juni 1972.

Max Schlaepfer I Immobilien AG, in Weinfelden, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3076). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1972 wurde die Firma geändert in **Max Schlaepfer Finanz AG** und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Finanzgeschäfte aller Art sowie Ankauf und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital wurde von Fr. 60 000 auf Fr. 270 000 erhöht durch Ausgabe von 210 durch Verrechnung voll liberrierter Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 270 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Margrit Fontana-Schmid und Roland Fontana, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Max Schlaepfer, nun Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Andreas Saxer, von Nussbaumen TG, Basel und Bettingen, in Bettingen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Ilonka Hürlimann-Rederer, von Ottenbach ZH, in Riehen, als Mitglied ohne Unterschrift. Hans-Joachim Kurt Helmut Eisele, deutscher Staatsangehöriger, in Ingolstadt-Friedrichshafen (D), wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Jetziges Domizil: Bankstrasse 1, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Weinfelden.

20. Juni 1972. Trikotfabrik.

Müller-Renner AG, in Kreuzlingen, Trikotfabrik (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1232). An Alfred Hudt, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. Juni 1972.

Stickerei Anderegg AG, in Hauptwil (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4269). Die Prokura von Albert Dudli ist erloschen.

20. Juni 1972.

Murga-Liegenschaften AG Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1964, S. 2797). Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1971 aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Juni 1972.

Darlehenskasse Tägerwilten, in Tägerwilten, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 914). Carl Egloff, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Hanno Müller, von und in Tägerwilten, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Juni 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Matzingen-Stettfurt-Häuslenen, in Matzingen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1968, S. 1512). Kurt König ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Gut, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Werner Schanzholzer, von Istighofen, in Matzingen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Tessin – Tessin – Tleino

Ufficio d'Acquarossa

19 giugno 1972.

Società anonima per lo sviluppo di Döttra, in Olivone (FUSC del 15. 1. 1971, N° 11, p. 107). Dr. Nino Rezzonico non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Charles Luetto, d'Italia, è domiciliato a Ginevra subentra quale nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

15 giugno 1972. Transazioni commerciali, ecc.

Hangetex A.G., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 giugno 1972. Scopo: Transazioni commerciali, mediazioni, rappresentanze, importazioni ed esportazioni, commercio materie prime tessili, filati, tessuti. Capitale: Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Ettore Talleri, da Massagno, in Castagnola di Lugano. Recapito: viale Stefano Franscini 1 (uffici propri).

15 giugno 1972. Prodotti chimici, ecc.

Chefarmimpex S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1972. Scopo: Importazione, l'esportazione, la vendita di prodotti chimici e specialità farmaceutiche in Svizzera e all'estero. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Adriano Milocchi, di nazionalità italiana, in Lugano, e Andrea Selva, di nazionalità italiana, in Lamone, sono stati nominati procuratori con firma individuale. Recapito: Via Ginevra 4, c/o Studio Dr. Brenno Galli.

15 giugno 1972. Immobili, ecc.

Stefevam S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 giugno 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000

cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuliano Pozzoli, da Muggio, in Lugano. Recapito: Via Vezeggi 1, c/o avv. Giuliano Pozzoli.

16 giugno 1972. Immobili, ecc.

Erice S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1972. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, a partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Sonia Quadri, da Canobbio, in Vaglio. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

16 giugno 1972. Partecipazione, ecc.

Sakafin S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere, la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

16 giugno 1972. Immobili, ecc.

Monterrico S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 10.4.1972. Scopo: la compra-vendita e gestione di immobili, ecc. (FUSC del 10.4.1972, N° 83, p. 894). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 giugno 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

19 giugno 1972. Affari finanziari, e commerciali, partecipazione, ecc.

Anlana S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 10.4.1970, N° 82, p. 792).

Anorac finanziaria S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 24.9.1970, N° 223, p. 2164).

Avesta S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 29.11.1968, N° 281, p. 2591).

Bogil S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 31.12.1971, N° 306, p. 3158).

Breto S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 21.4.1972, N° 93, p. 1010).

Celusa S.A., in Lugano, ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 22.8.1969, N° 195, p. 1941).

Cengles S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.3.1970, N° 62, p. 583).

Chemsa S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 10.12.1971, N° 289, p. 2981).

Chukuana Gestioni S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.11.1970, N° 258, p. 2507).

Colmeg S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.11.1971, N° 268, p. 2774).

Data S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.8.1971, N° 199, p. 2117).

Dekaz Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14.4.1972, N° 87, p. 941).

Desturi S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 24.4.1970, N° 94, p. 929).

Encafin Holding S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 14.6.1968, N° 157, p. 1278).

Endeka Gestioni S.A., in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.11.1970, N° 258, p. 2507).

Falcieu S.A., in Lugano, l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 26.3.1971, N° 71, p. 714).

Firco Fiduciaria Ricerche Economiche S.A., in Lugano, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 2.3.1971, N° 50, p. 492).

Fortix S.A., in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 4.1.1972, N° 2, p. 16).

Galtonia S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9.1.1969, N° 6, p. 47).

Gestioni Angar S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 19.6.1969, N° 140, p. 1420).

Gestioni Assifin S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 17.6.1968, N° 139, p. 1305).

Gestioni Ini S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 15.10.1971, N° 232, p. 2423).

Gestioni Lilit S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 3.10.1969, N° 231, p. 2279).

Gestioni Michela S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.7.1969, N° 163, p. 1663).

Gestioni Sirrah S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.11.1969, N° 278, p. 2737).

Gestioni Tomigero S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 8.12.1970, N° 287, p. 2791).

Gestioni Turkana S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p. 683).

Gestioni Vovia S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 24.7.1969, N° 170, p. 1729).

Guarese S.A., in Lugano, partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 10.12.1971, N° 289, p. 2981).

Imitala S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.8.1971, N° 189, p. 2027).

Induco Holding S.A., in Lugano, partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 10.10.1968, N° 238, p. 2188).

Ine S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 5.10.1971, N° 232, p. 2423).

Internazionale Holding Fiat S.A., in Lugano, partecipazione a imprese, ecc. (FUSC del 2.3.1966, N° 51, p. 699).

J. W. Valk A.G., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p. 683).

Karani S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.3.1970, N° 62, p. 583).

Acheban S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1.11.1968, N° 257, p. 2363).

Agoli S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.8.1971, N° 199, p. 2117).

Kidogo S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.12.1969, N° 284, p. 2793).

Kushika S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 22.10.1970, N° 247, p. 2392).

Kuveza S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 12.6.1970, N° 134, p. 1356).

Lainika Gestioni S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.11.1970, N° 258, p. 2507).

Lifina S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 17.1.1968, N° 13, p. 103).

Ligula S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p. 683).

Malpi S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 31.12.1971, N° 306, p. 3158).

Maruska S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 31.12.1971, N° 306, p. 3158).

Mirella Gestioni S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC dell'11.1.1971, N° 7, p. 62).

Morella S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 22.8.1969, N° 195, p. 1941).

Nanfa S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 23.8.1971, N° 195, p. 2080).

Ondoa S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 24.3.1970, N° 69, p. 657).

Pamba S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.3.1970, N° 62, p. 583).

Parmes S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 5.10.1971, N° 232, p. 2423).

Pinky S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 31.8.1971, N° 202, p. 2143).

Pilut S.A., in Lugano, prodotti chimici, resine, ecc. (FUSC del 2.12.1971, N° 282, p. 2914).

Rubondo S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 26.4.1971, N° 95, p. 978).

Ruoma S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.2.1971, N° 28, p. 279).

San Cristoforo S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 4.3.1968, N° 53, p. 468).

Sangura S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.2.1970, N° 48, p. 450).

Seronera S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 28.3.1972, N° 74, p. 799).

Shinsho Steel S.A., in Lugano, industria nel campo della metallurgia, ecc. (FUSC del 6.9.1971, p. 207, p. 2187).

Sili S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 21.12.1966, N° 299, p. 4048).

Società Anonima Sviluppo Commerciale Industriale, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 26.5.1970 N° 119, p. 1201).

Società gestioni Maroga S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.2.1969, N° 43, p. 411).

Swelshause S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 24.4.1970, N° 94, p. 929).

Tomofin S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 17.1.1968, N° 13, p. 103).

Uni S.A., in Lugano, industria della metallurgia, ecc. (FUSC del 27.10.1971, N° 251, p. 2615).

Vencor Gestioni S.A., in Lugano, affari finanziari e commerciali, ecc. (FUSC del 1.6.1971, N° 124, p. 1325).

Vescoges S.A., in Lugano, affari finanziari e commerciali, ecc. (FUSC del 1.6.1971, N° 124, p. 1325).

Vilibe S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 20.4.1971, N° 90, p. 925).

Wistaria S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 9.1.1969, N° 6, p. 47).

Zebaath S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 27.3.1969, N° 72, p. 683).

Zikade S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 16.12.1968, N° 295, p. 2720).

Nuovo recapito: Via G. Luivini 6, c/o avv. Dr. Carlo Sganzi.

19 giugno 1972. Immobili, ecc.

Ventidue S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1972. Scopo: acquisto, permuta, vendita, costruzione, amministrazione di immobili in Svizzera ed all'estero, in particolare l'acquisto del mappale N° 987 di mq. 2309 nel comune di Pregassona al prezzo di fr. 110 al mq. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Recapito: viale C. Cattaneo 3, c/o Studio legale Notarile Antonini-Censi.

19 giugno 1972. Partecipazione, ecc.

Sivi S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; la S.A. potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Dr. Gianni Orsatti, da ed in Bissone, presidente; Giorgio Gianola, da ed in Bissone, membro, entrambi con firma abbinata. Recapito: Via Privata RSI 26, c/o studio Dr. G. Orsatti.

19 giugno 1972.

Immobiliare Adirama S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1972. Scopo: compra-vendita e gestione di immobili, la partecipazione ad altre società immobiliari, finanziarie, industriali e commerciali, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Non è svolta alcuna attività sociale nel Cantone Ticino. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Ivo Molteni, da Lugano, in Castagnola di Lugano. Dott. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 20, c/o Studio Fiduciario Immobiliare S.A.

19 giugno 1972.

Immobiliare Antonella S.A., in Lugano o. compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7.4.1971, N° 81, p. 826). Nuovo recapito: Viale Stefano Frascini 1, c/o l'amministratore unico: Giuseppe Doninelli. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 giugno 1972 società ha modificato lo statuto come pure su un punto non soggetto a pubblicazione.

19 giugno 1972. Consulenza di investimenti, ecc.

Valuefid S.A., in Lugano, la consulenza di investimenti, ecc. (FUSC del 27.3.1972, N° 73, p. 783). Marianne Schüttel, da Hirschtal AG, in Viganello, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

19 giugno 1972. Costruzioni, ecc.

Heidi Giudici-Koch, in Paradiso, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 4.11.1971, N° 258, p. 2682). Il genere di commercio viene modificato: impresa generale di costruzioni, sotto e soprastruttura, scavi meccanici e trasporti e lavori da gestatore.

19 giugno 1972. Immobili, ecc.

Dajana S.A., in Lugano o. l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27.4.1972, N° 98, p. 1070). Dr. Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano.

19 giugno 1972. Partecipazioni, ecc.

Keminphar S.A., in Lugano, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 17.9.1969, N° 217, p. 2144). Giuseppina Guarnieri, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro.

19 giugno 1972. Partecipazione, ecc.

Seaside S.A., in Lugano o. partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2.7.1969, N° 151, p. 1535). Giuseppina Guarnieri, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Eugenio Molinari, da Gerra Verzasca, in Castagnola di Lugano.

19 giugno 1972. Immobili, ecc.

Nead Corporation S.A., in Lugano o. compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.1.1972, N° 17, p. 181). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 giugno 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Nelad Corporation S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

19 giugno 1972. Attività fiduciaria, ecc.

Tetrainvest A.G., in Lugano o. attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 4.5.1972, N° 104, p. 1144). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 maggio 1972 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

19 giugno 1972. Macchine e mobili per ufficio, ecc.

F. Toffoletto, in Lugano o. Titolare: Federico Toffoletto, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio e riparazioni di macchine e mobili per ufficio. Piazza Indipendenza 5.

Distretto di Mendrisio

15 giugno 1972. Immobili.

Kisiki S.A., in Chiasso o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 giugno 1972. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere. Capitale: fr. 800.000, suddiviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Carlo Butti, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

15 giugno 1972. Immobili.

Bakuli S.A., in Chiasso o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 giugno 1972. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere. Capitale: fr. 800.000, suddiviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Carlo Butti, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

16 giugno 1972. Partecipazioni.

Carisal Holding, in Chiasso o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 giugno 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

19 giugno 1972. Manufatti tessili.

Galtor S.A., in Coldierio, importazione, esportazione e commercio di manufatti tessili, ecc. (FUSC del 13.4.1971, N° 84, p. 257). Con decisione assembleare del 14 giugno 1972 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Galtor S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata Liana Mira Tardé, da Iragna, già amministratrice unica, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Via Campagnola, ufficio propri (invariato).

19 giugno 1972. Automobili, ecc.

Pianta Ubaldo, in Chiasso o. commercio automobili, motocicli, accumulatori elettrici «Tudora», parti elettriche, accessori ed affini (FUSC del 7.1.1949, N° 5, p. 66). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

16 giugno 1972. Immeubles.

S.I. Vieux-Villars S.A., a Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 14 juin 1972. But: L'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers et, en général, toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles en corrélation avec le but social. La société acquiert, lors de sa constitution, de Claudys Truan, à Lausanne, les locaux commerciaux comprenant tea-room, restaurant, cuisine, carotzer, W.C., dépôt et terrasse, ainsi que 2 parcelles de pays sis dans l'immeuble Villars-Soleil, à Villars sur Ollon, pour le prix total de fr. 340.000. Capital social: fr. 150.000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Il est composé de Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne, président; José Ciocca, de Lessoc FR, à Villars sur Ollon, vice-président; et Maurice Turrian, de Château d'Oex, à Villars sur Ollon, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Siège social: Immeuble Villars-Soleil, à Villars sur Ollon. Bureaux: c/o le secrétaire Maurice Turrian, Le Muveran, à Villars sur Ollon.

19 juin 1972.

Robert Chambrier S.A., Bex (FOSC du 15.12.1969, p. 2878). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1972, la société a porté son capital social de fr. 100.000 à fr. 200.000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec des créances de fr. 100.000 des actionnaires contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 200.000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 juin 1972.

Service Entretien et Réparations Immeubles «Sentrep SA», à Aigle (FOSC du 10.12.1971, p. 2981). Le conseil d'administration est désormais composé de Charles Rosset, déjà inscrit, nommé président; Pierre Scheidegger, de Huttwil BE, àully, secrétaire, et Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne, administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Charles Rosset sont modifiés en conséquence.

Bureau de Cossonay

19 juin 1972. Imprimerie.

19 juin 1972. Denrées alimentaires.
CC Progress S.A., à Lausanne, vente en gros de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 4.11.1968, p. 2384). Procuration individuelle est conférée à Walter Hiltl, de Utzenstorf BE, à Zurich.

19 juin 1972. Immeubles.
Garage Pesa S.A., à Lausanne (FOSC du 14.5.1968, p. 1038).
Le Cottage D. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17.11.1966, p. 3647).
L'administrateur René Zolla est actuellement à Chesières-sur-Orlon.

19 juin 1972. Epicerie.
H. Annen, à Pully, épicerie, mercerie, etc. (FOSC du 2.11.1965, p. 3436). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juin 1972.
Coop Lausanne, Société coopérative de consommation, à Lausanne (FOSC du 2.2.1971, p. 260). La signature de Roger Schöper est radiée. Louis Höpli, d'Ennenda GL, à Orbe, est nommé directeur, et Pierre Muller, de Lausanne, à Morges, directeur adjoint; ils signent collectivement à deux. Paul Curdy (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

19 juin 1972. Matériaux préfabriqués.
Leuba et Weber, à Lausanne, pose de matériaux préfabriqués, société en nom collectif (FOSC du 19.2.1971, p. 399). Nouvelle adresse: Chemin des Cèdres 9.

19 juin 1972. Coiffure.
Pierre Romon, à Lausanne, salon de coiffure (FOSC du 12.5.1952). Pierre Romon n'est plus allié Dutoit. L'adresse: Rue Martery 15 est supprimée.

Bureau d'Orbe

19 juin 1972.
Séchoir à herbe de la Plaine de l'Orbe, à Orbe, société coopérative (FOSC du 1.4.1963, N° 76, p. 937). Le président Henri Leresche est démissionnaire, sa signature est radiée. Le conseil est actuellement composé comme suit: Daniel Nicolle, jusqu'ici vice-président; président; Gaston Barriller, de Cossonay, à Orbe, vice-président; Eddy-Jaques Roy, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

16 juin 1972.
Hermann Werren en liquidation concordataire, à Rolle, entreprise de maçonnerie (FOSC du 5.2.1954, p. 332). La liquidation étant terminée, la raison individuelle est radiée.

Bureau de Vevey

19 juin 1972.
Société Immobilière du Folly S.A., à Montreux (FOSC du 15.1.1971, p. 108). La signature du secrétaire hors conseil Henry Collier est radiée. Jeanne-Marie Wiedmer, de et à Montreux, signe collectivement à deux, avec le président du conseil, en qualité de secrétaire pris hors conseil.

19 juin 1972. Denrées alimentaires.
Sanaro S.A., à Montreux (FOSC du 17.8.1971, p. 2037), denrées alimentaires, etc. Jean Frei, de Regensdorf ZH, à Zurich, est administrateur, signant collectivement à deux.

19 juin 1972. Denrées alimentaires.
Charles Wunderli S.A., à Montreux (FOSC du 17.8.1971, p. 2037), denrées alimentaires, etc. Jean Frei, de Regensdorf ZH, à Zurich, est administrateur signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

19 juin 1972. Taxis.
Etienne Mariaux, à St-Maurice, taxis, café-restaurant (FOSC du 27.5.1970, p. 1213). La maison n'exploite plus le café-restaurant. Nouvelle raison: Taxis Mariaux Excursions.

19 juin 1972. Radio-télévisions.
Désiré Favre Televal, à Monthey, radio-télévisions, en faillite (FOSC du 3.8.1971, p. 1902). La procédure de faillite étant clôturée, l'inscription est radiée d'office.

19 juin 1972. Teinturerie.
Pronto, Martinet et Hess, à Monthey. Clara Martinet, de Monthey, divorcée d'avec Domenico Parlezza, et Otto Hess, de Dürrenroth, les deux à Monthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1972. Teinturerie et lavage chimique. Avenue de la Plantaud 21.

19 juin 1972. Boucherie.
R. Burdevet, à Martigny, boucherie-charcuterie (FOSC du 8 décembre 1969, p. 2820). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

19 juin 1972. Boucherie.
Burdevet et Cie SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 8 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation sous forme commerciale d'une boucherie-charcuterie. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Raymond Burdevet, président; Michel Burdevet, vice-président, les deux de Colloby-Muraz, et Jean-Pierre Arduino, d'origine française, secrétaire, tous à Martigny et investis de la signature collective à deux. Avenue du Grand-St-Bernard 28.

19 juin 1972. Denrées alimentaires.
Brasilona SA, à Martigny, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 1.9.1970, p. 1981). Par acte authentique du 30 mai 1972, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et converti en 20 actions au porteur de fr. 5000 les 100 actions au porteur de fr. 1000 composant le capital social de fr. 100 000; elle a porté celui-ci à fr. 400 000 par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 5000 entièrement libérées; 261 350 l'ont été par compensation de créance. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 400 000; il est entièrement libéré et divisé en 80 actions au porteur de fr. 5000. L'administration se compose désormais d'un à cinq membres.

Bureau de Sion

16 juin 1972. Immeubles.
S.I. Têlerésidence Holidays Crans N° 28 C SA, à Crans commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Elle se propose d'acquies de Marius Rey, François Mudry et Marcel Romailleur, tous à Lens, la PPE 58 J3, bâtiment 48/1000 du N° 58, avec droit exclusif sur l'appartement N° 102-49-50 pour le prix de fr. 180 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de Marius Rey, de et à Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Marius Rey, agence Valaisia, à Crans/Lens.

16 juin 1972. Immeubles.

S.I. Têlerésidence Holidays Crans N° 38 A SA, à Crans commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Elle se propose d'acquies de Marius Rey, François Mudry et Marcel Romailleur, tous à Lens, la PPE 56 H4 bâtiment 41/1000 du N° 58, avec droit exclusif sur les N° 98 et 29 pour le prix de fr. 135 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'1 à 5 membres. Marius Rey, de et à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Marius Rey, agence Valaisia, à Crans/Lens.

19 juin 1972. Immeubles.

Louiliane Crans SA, à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquies un appartement et un garage plus une chambre, sis dans l'immeuble Fomoum Tangou, à Montana, propriété de la SI Fomoum Tangou, pour le prix de fr. 246 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o André Bregnard, à Montana. Bureaux: c/o Gaston Barras, à Crans/Chermignon.

19 juin 1972. Immeubles.

Robilme Crans SA, à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquies un appartement et une chambre dans l'immeuble Marina à Crans, propriété de Gaston Barras, pour le prix de fr. 270 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont faites par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'1 à 5 membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Gaston Barras, agent immobilier, à Crans/Chermignon.

19 juin 1972. Immeubles.

Nadian Crans SA, à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains avec sans accessoires, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquies un appartement et un garage sis dans l'immeuble Fomoum Tangou, à Montana, propriété de la SI Fomoum Tangou, pour le prix de fr. 230 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'1 à 5 membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o André Bregnard, à Montana. Bureaux: c/o Gaston Barras, agence immobilière, à Crans.

19 juin 1972.
Société Coopérative de consommation «Concordia» d'Hérémence, à Hérémence (FOSC du 27.5.1971, N° 121, p. 1292). Hérémence, à Nendaz, président et Georges Dayer, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Cyrille Bovier, d'Hérémence, à Mâche/Hérémence, président; Maurice Dayer, de et à Hérémence, secrétaire; Alexandre Genolet, vice-président (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre ou de deux autres membres du conseil d'administration.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 juin 1972. Pinte.
Pierre Graber, à Auvier, exploitation de la pinte «La Golée» (FOSC du 3.11.1971, N° 257, p. 2674). Le titulaire Pierre André Graber est maintenant domicilié à Auvier.

19 juin 1972. Alimentation.

Max Chervaz, à Colombier, exploitation d'un commerce d'alimentation générale (FOSC du 8.6.1967, N° 131, p. 1963). Par suite de changement de dénomination de la rue, l'adresse est maintenant: Route de Sombacour 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juin 1972.
Communauté d'horlogerie de précision, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 26.6.1970, N° 146, p. 1475). Par suite de démission, les signatures de Pierre Calame, président, et Erwin Schnegg, 1^{er} vice-président, sont radiées. Charles Blum, de Buttes, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président (nouveau); Francis Prétôt, jusqu'ici 2^e vice-président, devient 1^{er} vice-président; André Theurillat, de St-Brais, à Hauterive NE, est nommé 2^e vice-président (nouveau); tous avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

7 juin 1972.
«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales («Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) («La Neuchâteloise» Società svizzera d'assicurazioni generali) («Neuchâtel» Swiss General Insurance Company Limited) («Neuenburger» Swiss General Insurance Company Limited), à Neuchâtel (FOSC du 7.7.1971, N° 155, p. 1682). Suivant procès-verbaux authentiques de l'assemblée spéciale des actionnaires «B» et de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1972, la société a divisé les 12 500 actions «A» de fr. 400 et les 15 000 actions «B» de fr. 200 en 80 000 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100 chacune; porté son capital de fr. 8 000 000 à fr. 10 000 000 par émission de 20 000 actions nouvelles, nominatives de fr. 100 entièrement libérées; modifié son but social comme suit: exploitation de l'assurance directe et de la réassurance dans toutes les branches, à l'exception de l'assurance directe sur la vie. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises d'assurances; modifié ses statuts en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 10 000 000, divisé en 100 000 actions nominatives, entièrement libérées.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.
Caisse de Crédit Mutuel de Céligny, à Céligny, société coopérative (FOSC du 3.5.1972, p. 1132). Raymonde Abieniste, membre et secrétaire du comité de direction, est domiciliée à Céligny GE (et non VD).

Compagnie des Machines à coudre Singer, société anonyme, succursale de Genève (FOSC du 24.5.1972, p. 1328). Jacques Ehrsam (et non Ehrham) est membre et président du conseil d'administration.

Service de l'Emploi SA, succursale de Genève (FOSC du 31.5.1972, p. 1397). La raison de commerce de la succursale est **Service de l'Emploi SA**.

16 juin 1972. Tailleur.

G. Belbusti, à Genève, tailleur (FOSC du 11.1.1971, p. 64). L'inscription, n'étant pas obligatoire (art. 54 ORC), est radiée à la demande de l'intéressé.

16 juin 1972. Tapisserie.

P. Meister, à Vernier, représentation de fournitures pour tapisseries (FOSC du 26.3.1963, p. 882). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1972. Produits d'entretien.

«Biopland» Adrienne Bioley, à Versoix. Chef de la maison: Adrienne Bioley, de La Sagne NE, à Versoix. Fabrication et vente de produits d'entretien et de nettoyage pour machines-outils, meubles et articles de diverses natures. 4, chemin de Montfleuri.

16 juin 1972. Comestibles.

Robert Burkard & Cie, à Genève, commerce de comestibles, société en nom collectif (FOSC du 12.9.1958, p. 2456). L'associé Robert-Josef Burkard est décédé. La procuration de Lydia Burkard est radiée. La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Robert Burkard & Cie**, en liquidation. Liquidateur: L'associé indéfiniment responsable Pierre-Emile Burkard avec signature individuelle. Domicile de la liquidation: 3, place de la Fusterie, chez Pierre-Emile Burkard.

16 juin 1972. Accessoires pour voitures.

«Inter-Racings» Mme M. Khalfi, à Genève. Chef de la maison: Maya Khalfi, de Sils im Engadin GR, à Genève, autorisée par son mari Miloud Khalfi. Commerce d'accessoires pour automobiles de sport et de compétition. 37, rue de Carouge.

16 juin 1972. Construction.

Philippe Michel, à Perly-Certoux. Chef de la maison: Philippe Michel, de Genève, à Perly-Certoux. Bureau d'études techniques dans le domaine de la construction et du bâtiment, étude de marchés, publicité et promotion de ventes. Certoux, 11, chemin de Pré-de-Lug.

16 juin 1972. Pension.

«Maison Mon Repos» Mme Olly Opplinger, à Bernex. Chef de la maison: Olga Opplinger, de Röhrenbach i.E. BE, à Onex, autorisée par son mari René Opplinger. Pension pour personnes âgées et handicapées. 12, chemin des Suzettes.

16 juin 1972. Informations économiques.

«Jeco» Karl Szabo, à Genève, informations économiques, etc. (FOSC du 14.3.1967, p. 898). Adjonction à l'objet: location de voitures et de tous véhicules à moteur et atelier de réparations. Nouvelle adresse: 11, rue de la Servette.

16 juin 1972. Décoration.

«Multi-Decor» Karl Szabo, à Genève, décorations d'intérieur, etc. (FOSC du 23.12.1968, p. 2777). Nouvelle adresse: 11, rue de la Servette.

16 juin 1972. Immeubles.

SI Bonne Chance, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.10.1959, p. 2822). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Bonne Chance**, en liquidation. Liquidateur: Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Jean-Charles Person n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8-10, rue de Hesse, chez Charles Matthey.

16 juin 1972.

Etudes et Travaux techniques SA, à Genève, conseils techniques, expertises, études, etc. (FOSC du 27.7.1971, p. 1861). Administration: Charles-Albert Stévenin (inscrit), nommé président; Jean Bianne, de France, à Paris, vice-président, et Antoine Roy, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 juin 1972. Conseils.

Finadvisa SA, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 17.9.1971, p. 2282). Le capital de fr. 150 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 130 000.

16 juin 1972. Pierres précieuses.

Gilem SA, à Genève, pierres précieuses naturelles, etc. (FOSC du 14.2.1972, p. 384). Signature individuelle a été conférée à Olga Vargha, d'origine hongroise, à Genève, directrice.

16 juin 1972. Minéraux.

Grace Minerals SA, à Genève, distribution et vente de minéraux, etc. (FOSC du 31.3.1970, p. 699). Bernard Weil n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1972.

Gravière Vienne SA, à Versoix (FOSC du 13.1.1962, p. 128). Les pouvoirs de Gabriel Miège sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gérard Miège, de France, à Versoix, directeur.

16 juin 1972.

Société Immobilière Ims, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.6.1972, p. 1561). L'administrateur Bruce Rappaport est maintenant domicilié à Cologne.

16 juin 1972.

Inter Maritime Factoring SA, à Genève, louage ou mise à la disposition de tiers à l'étranger de navires, etc. (FOSC du 5.5.1972, p. 1155). L'administrateur Bruce Rappaport est maintenant domicilié à Cologne.

16 juin 1972.

Inter Maritime Management SA, à Genève, gestion et exploitation de navires, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 825). L'administrateur Bruce Rappaport, président, est maintenant domicilié à Cologne.

16 juin 1972.

Marbre Travertin Import-Export SA, à Genève (FOSC du 28.6.1971, p. 1596). William Ingollia n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Leemann, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

16 juin 1972. Lunetterie.

Sob SA, à Genève, lunetterie, etc. (FOSC du 30.12.1970, p. 2962). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

16 juin 1972.

Société pour le développement de projets industriels (Sodepin), en liquidation, à Genève (FOSC du 19.4.1972, p. 988). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1972. Immeubles.

SI Thônex-Soleil J, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15.8.1969, p. 1885). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 juin 1972. Jean-Jacques Delacretaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Tolle, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Marie Tolle, avocat.

16 juin 1972. Immeubles.

SI Thônex-Soleil K, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15.8.1969, p. 1885). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 juin 1972. Jean-Jacques Delacretaz n'est plus administrateur.

trateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Mario Torello, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Mario Torello, avocats.

16 juin 1972.
SI Thônex-Soleil L., à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1969, p. 1885). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 juin 1972. Jean-Jacques Delacretaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Mario Torello, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Mario Torello, avocat.

16 juin 1972.
Transbordement et Manutention SA Satram, à Genève (FOSC du 5. 10. 1971, p. 2424). Statuts modifiés le 12 juin 1970, sur un point non soumis à l'inscription.

16 juin 1972. Restaurants.
Wimpy SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). L'administrateur délégué Bruce Rappaport est maintenant domicilié à Cologny.

16 juin 1972. Publicité.
Carl Ally International, Inc, Dover, succursale de Genève, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, p. 1767). Henri-Eric Arn n'est plus administrateur ni directeur de la succursale; ses pouvoirs sont radiés. Michel Crausaz, de Lutry VD, à Carouge, a été nommé directeur de la succursale avec signature individuelle.

16 juin 1972.
Comité Chrétien de Service en Algérie (CCSA) (Christian Committee for Service in Algeria (CCSA)), au Grand-Saconnex, association (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2874). Les pouvoirs de Kenrick M. Baker et Eugene Ries sont radiés. Yvonne von Stedingk, de Suède, à Genève, et Jean Fischer, de Winterthur ZH, au Grand-Saconnex, membres du conseil, signent collectivement à deux. Jean Fischer est en outre secrétaire du conseil.

16 juin 1972.
Clariden Finanz AG, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 12. 1. 1972, p. 90). Signature collective à deux a été conférée à Claude-Alain Burnand, de et à Genève.

16 juin 1972.
Société Anonyme Fiduciaria Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Auditing and Fiduciary Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), succursale de Genève (FOSC du 6. 3. 1972, p. 584). Les pouvoirs de Kurt Jenny sont radiés.

16 juin 1972.
Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). Les pouvoirs de Hans Peter Rickli sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 40 000.—, ausgestellt am 3. Juli 1967, am 12. September 1958 auf Fr. 20 000.—ermässigt, lautend auf den Schuldner Hermann Kirschke, geboren 1909, von Zürich, Ingenieur, Goldauerstrasse 18, 8006 Zürich, lastend im 1. Rang auf ursprünglich Parz. Nr. 63 mit ca. 40 — laut Angaben des Schuldners 123,9 — Aren, Wiesen, Acker und Waldung in der Dägerstweid, die am 19. November 1957 aufgeteilt wurde in: Parz. Nr. 919 mit ca. 9,8 Aren laut Angaben des Schuldners — laut Protokoll nur 3,11 Aren — Wiesen in der Dägerstweid, grenzend an: 1. Strasse, 2. Eigentümer, 3. Walter Weilenmann, 4. Strasse, mit subjektiv-dinglich verbundenem Miteigentumsanteil von 1/10 an der Quartierstrasse Part. Nr. 917, und die am 19. November 1957 aus der Pfandhaft entlassene Parz. Nr. 918, die am 31. Oktober 1958 entlassenen Parz. Nrn. 920 und 921 sowie die am 12. September 1958 entlassenen Parz. Nrn. 922, 923, 924 und 925; heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Werner Berthold, geboren 1918, von Lalden VS, Liegenschaftsvermittler, Furkastrasse 30, 3900 Brig VS (Grundprotokoll Stallikon Bd. 7/232, Pfandtitelverzeichnis 1957 Nr. 277).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in 8910 Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (21°)

8910 Affoltern am Albis, den 26. Juni 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes Affoltern
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. F. Heyden

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.—, datiert 21. Januar 1926, im 2. Rang, haftend auf GB Nr. 576 Lachen SZ, des Werner Risi-Kündig, Lachen SZ.
Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen, ansonst Amortisation erfolgt. (708°)

8853 Lachen, den 26. Juni 1972 Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Sparheft der Spar- und Leihkasse Beringen Nr. 4554, lautend auf Herrn Karl Heinz Huber, Zurlindenstrasse 275, 8003 Zürich.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. März 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (20°)

8200 Schaffhausen, den 23. Juni 1972 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Sparhefte der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgestellt von der Filiale Genf, Nr. 040 516.724 (Wert per 31. Dezember 1971 Fr. 5116.55) und Nr. 040 516.725 (Wert per 31. Dezember 1971 Fr. 4808.15), Inhaberin vermutlich Fräulein Nadège Stampfli, Chemin de Villars, 1290 Versoix GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (712°)

8000 Zürich, den 21. Juni 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de Fr. 25 000.— en faveur de Fritz Gränicher, du 24 septembre 1956 Série IIG no 3508, grevant en 2° rang l'immeuble no 73 de Sonviller, lieu dix «Aux Brues» habitation-fabrique no 32, assise, aisance, jardin d'une contenance de 12,72 ares ayant une valeur officielle de fr. 659 000.—, appartenant à la société en nom collectif «Fritz Gränicher et Cie», avec siège à Sonviller, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (707°)

2608 Courtelary, le 27 juin 1972

Le président du Tribunal:
Jean-Louis Favre

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Mit Beschluss vom 29. Mai 1972 hat die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich die folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 3500.—, ausgestellt am 19. Mai 1939 auf Friedrich Sahli, geb. 1880, Bauarbeiter, Wallisellerstrasse 53, Opfikon, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, im zweiten Rang lastend auf Kat. Nr. 717 (neu Nr. 2342), Grundplan 12, Grundbuchblatt 161, an der Wallisellerstrasse in Opfikon (Pfandbuch Opfikon Bd. 2 S. 490). (713)

8180 Bülach, den 28. Juni 1972

Bezirksgerichtskanzlei Bülach
Der Gerichtsschreiber:
Dr. R. Klaus

Die erstmals in Nr. 210 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. September 1971 als vermisst aufgeführte Namens-Obligation Nr. 9 mit Coupons der Darlehenskasse Hofstetten bei Brienz, lautend auf die Viehversicherungskasse Hofstetten bei Brienz, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, sie wird hiermit kraftlos erklärt. (710)

3800 Interlaken, den 26. Juni 1972

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Die erstmals in Nr. 226 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. September 1971 als vermisst aufgerufenen drei Aktien der Delémont Wengen-Männlichen AG, Nrn. 483, 484 und 485 mit Coupons Nr. 13 und ff., Nominalwert je Fr. 500.—, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden, sie werden hiermit kraftlos erklärt. (711)

3800 Interlaken, den 26. Juni 1972

Der Gerichtspräsident II:
Kuhn

Par jugement du 27 juin 1972 et en vertu des art. 870, 871, CCS, 981 ss CO, 2 Loi int. CCS, le président du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de Fr. 2000.—, taux 5½%, inscrite le 27 septembre 1935 à Série IIG/3050, souscrite par Jules Nia, bûcheron à Delémont, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, cédule grevant en premier rang l'immeuble feuillet 119 du ban de Bassecourt, rue des Vieilles Forges, appartenant à Jules Nia (709)

3900 Delémont, le 27 juin 1972

Le président du Tribunal:
Ceppi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Abänderung eines Fondsreglementes

Beschluss vom 31. Mai 1972

Intrag AG und Schweizerische Bankgesellschaft

- § 10 Abs. 1, lit g des SIMA-Reglements, das bisher lautete:
«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden»,
wird abgeändert und enthält folgenden Wortlaut:
«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner sowie in Kassabobligationen der Kantonalbanken und der von der Schweizerischen Nationalbank als Grossbanken klassierten privaten Banken angelegt werden».
- Der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, ist per 31. Mai 1972 in Rechtskraft erwachsen. (A 324)

8000 Zürich, den 26. Juni 1972

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung:
Dr. Seiler

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «St. Georg», Eigentümerin: St. Georg Schifffahrtskontor GmbH, in Zug, ist unter der Nr. 874 in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A 328)

4000 Basel, den 22. Juni 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Piz Roseg», Reg. Nr. 428, ist auf Antrag der Eigentümerin, Bragtank AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 327)

4000 Basel, den 22. Juni 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Express 39», Reg. Nr. 285, ist auf Antrag der Eigentümerin: Neptun, Transport- und Schifffahrts AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden. (A 326)

4000 Basel, den 27. Juni 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Velouta SA, soit pour elle ses administrateurs, est autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce de tissus d'ameublement en gros et au détail, à l'adresse 39, rue Peillonex, 1225 Chêne-Bourg, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A 330)

1200 Genève, le 28 juin 1972

Département du commerce,
de l'industrie et du travail
du canton de Genève

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 2243/243, ausgestellt am 25. April 1972, gültig bis 25. April 1973, lautend auf die Firma Südverlag Greiner & Co. in Bern und den Reisenden Berlincourt Pierre, geb. 13. Mai 1945, von Biel, wird hiermit kraftlos erklärt. (A 323)

3011 Bern, den 27. Juni 1972

Regierungsstatthalteramt I Bern

Astro GmbH, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Astro GmbH, Chur, hat in ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 28. Juni 1972 beschlossen, ihr Grundkapital von Fr. 654 000.— auf Fr. 300 000.— herabzusetzen durch Teillückzahlung der Stammanteile von Fr. 327 000.— auf je Fr. 150 000.—.

Im Sinne von Art. 733 OR werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft eingeladen, ihre Forderungen binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, bei der Gesellschaft anzumelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 329°)

7000 Chur, den 28. Juni 1972

Astro GmbH, Chur
Der Bevollmächtigte:
K. Alig

Baked Clay Processing SA en liquidation Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 août 1972 auprès du liquidateur de la société, Monsieur W. Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 322°)

1700 Fribourg, le 27 juin 1972

Le liquidateur

La Recherche Appliquée SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1972 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Monsieur Pierre G. Baud, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève, 2, d'ici au 31 août 1972. (A 319°)

1200 Genève, le 22 juin 1972

Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 24. April 1972 verstorbenen Hans Alfred Eschmann, geboren 1926, von Wädenswil, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 22, 8820 Wädenswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Eschmann & Co.», Handel mit Altselten usw., mit Sitz in Wädenswil, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Horgen mit Verfügung vom 15. Mai 1972 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblässers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 17. Juli 1972 bei uns schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrecht gedeckt sind.

Die Schuldner und die Faustpfänder besitzenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A299°)

8820 Wädenswil, den 13. Juni 1972

Notariat Wädenswil,
Seestrasse 103,
8820 Wädenswil

Avis d'inventaire et sommation publique

Le Juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice vu la demande de bénéfice d'inventaire déposée par M^r André Bonvin, avocat à Sion, agissant pour les héritiers légaux de feu Roger Arlettaz, fils de Louis, né le 8 mars 1936, de dernier domicile à Evionnaz, décédé à Evionnaz le 15 juin 1972, invite tous les créanciers et les débiteurs de feu Roger Arlettaz, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au greffe du Tribunal de Martigny dans un délai expirant le 4 août 1972, à peine des conséquences légales. Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 CCS). (A 325)

1920 Martigny, le 28 juin 1972

Tribunal des districts de
Martigny et St-Maurice:
G. Collombin

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerisch-sowjetische Wirtschaftsgespräche

Während eines mehrtägigen Schweizeraufenthalts ist Herr Djermen Gwischiani, Vizepräsident des Staatskomitees des Ministerrats der UdSSR für Wissenschaft und Technik, mit dem Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bundesrat Brugger, zusammengetroffen. Er führte zudem einerseits mit dem Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, andererseits mit der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements einlässliche Gespräche über den weiteren Ausbau der schweizerisch-sowjetischen Beziehungen auf dem Gebiete der Wirtschaftskooperation. Dabei wurde namentlich die Schaffung einer diesem Zwecke dienenden schweizerisch-sowjetischen Gemischten Kommission erörtert. Angesichts der beiderseits bestehenden grundsätzlichen Bereitschaft zu einer solchen Zusammenarbeit können demnächst konkrete Schlüsse erwartet werden.

Conversations économiques entre la Suisse et l'Union soviétique

Au cours d'un séjour de plusieurs jours en Suisse, M. Germen Gwischiani, Vice-président du Comité d'Etat du Conseil des Ministres de l'URSS pour la science et la technologie, a rencontré le Conseiller fédéral Ernest Brugger, Chef du Département fédéral de l'économie publique. M. Gwischiani a eu d'autre part tant avec le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie qu'avec la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, des conversations approfondies sur le développement des relations soviéto-suisse en matière de coopération économique. La question de la mise sur pied d'une Commission Mixte Suisse - URSS en vue de promouvoir cette coopération a notamment été examinée. Comme le principe d'une telle coopération rencontre de part et d'autre un accueil favorable, on peut s'attendre prochainement à des décisions concrètes.

151. 30. 6. 72

Konsultative Kommission für die Handelspolitik

Unter dem Vorsitz von Botschafter Dr. Paul Jolles, Direktor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, tagte am 26. Juni 1972 in Bern die Konsultative Kommission für die Handelspolitik.

Die Kommission nahm eine Orientierung über den Inhalt des Vertrages zur Schaffung besonderer Beziehungen zwischen der Schweiz und den Europäischen Gemeinschaften entgegen. Die angestrebte Vereinbarung wird unsere wirtschaftlichen Beziehungen zur erweiterten EWG regeln, ohne die innenpolitischen Strukturen der Schweiz zu berühren. Allerdings bleiben noch einige wesentliche Punkte zu regeln; doch sollte fristgemäss eine Übereinkunft erzielt werden können, die beide Parteien zufriedenstellt.

Die Kommission unterstützt nachdrücklich das schweizerische Verhandlungskonzept. Im Hinblick auf das geplante Referendum legt sie grossen Wert auf eine klare und verständliche Darstellung der Rechtsnatur und der Zielsetzungen des Freihandelsabkommens.

Commission consultative de politique commerciale

La Commission consultative de politique commerciale a siégé le 26 juin 1972 à Berne sous la présidence de l'Ambassadeur Paul Jolles, directeur de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

La Commission a entendu un exposé sur le contenu de l'accord établissant des liens particuliers entre la Suisse et les Communautés européennes. L'arrangement auquel on s'efforce de parvenir réglera nos relations économiques avec la CEE élargie sans toucher aux structures politiques internes de la Suisse. Bien que certaines questions importantes restent encore à résoudre, on devrait parvenir dans les délais fixés à un accord satisfaisant les deux parties.

La Commission soutient fermement la ligne suivie par les négociateurs suisses. Compte tenu du référendum prévu, elle attache beaucoup d'importance à une présentation claire et compréhensible de la nature juridique et des objectifs de l'accord de libre échange.

151. 30. 6. 72

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste 487 vom 27. Juni 1972
der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Auszahlungen		Einzahlungen
356.379	Bulgarien	356.379
208.073	Spezialkurs*	208.073
17.25	Polen	17.34
69.440	Rumänien	69.440
24.00	Spezialkurs*	24.00
13.884	Ungarn	13.912

* für Reisezahlungen und gewisse andere Nichtwarenzahlungen

151. 30. 6. 72

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. Juni 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 29. Juni 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.25
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.62
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.70
Grossbritannien und Nordirland/		
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 Sterl.	= Fr. 9.41
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. — 650
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.85
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.75
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.20

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juni - 1972 - Juin

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvrures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	7	3	10	1
Bern	6	1	7	1
Luzern	2	—	2	1
Schwyz	—	—	—	1
Fribourg	1	—	1	—
Solothurn	—	1	1	—
Basel-Stadt	2	—	2	—
Basel-Land	1	—	1	—
St. Gallen	2	—	2	—
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	1	—	1	—
Thurgau	3	—	3	—
Ticino	—	2	2	2
Vaud	4	2	6	1
Valais	5	—	5	2
Genève	5	2	7	1
Total/Juni 1972	40	11	51	10
Total/Juni 1971	41	21	62	10
Jan./Juni 1972	251	85	336	53
Jan./Juni 1971	249	82	331	54

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Aarg. Komitee für vermehrte Rüstungskontrolle und ein Waffen-
ausfuhrverbot 50-17109. — Aarg. Sonntagsschulkommission 50-12872. —
Aebi Hanspeter Typ-Einzüger 50-17108. — Freie Christengemeinde
Jugendgruppe 50-7657. — Kegelklub KSA 50-12999. — Kunstturner-Riege
BTV Taschen-Aktion 50-12314. — Oerle Vreni Lehrerin 50-22763. — Urech
Hedi Fr. 50-22492. — Verein Aarg. Tierärzte 50-16561. — Wollschleier
Heinz 50-26244.

Aarberg: Jaber-Schneider Fritz 25-41036. — Lyser Fritz Fritz 30-58311. —
Zaug Ernst Fachlehrer 30-64216.
Aarburg: Balmer Peter El.-Ing. HTL 46-8358.
Adliswil: Werly-Studach Pierre Rechnungsführer 80-80865.

Aarg. Locher Johann Angestellter 19-21153. — Locher Mauro Feithieren
19-21150.

Aigle: Dupertuis Jean carrelage 10-31736.
Albin: Métry Josef Angestellter 19-21149. — Hermann Xaver Angestell-
ter 19-21166.

Allenwinden: Egloff Eduard 60-24771.
Allschwil: Hansen Bent Tauber 40-66554.

Alpnach Dorf: Christl.-dem. Volkspartei Alpnach 60-24762.
Andelfingen: Moos Rudolf 84-31278.

Arbon: Giger-Koch Yolanda 90-20019.
Areuse: Châtelain Pierre-André 20-20228.

Arlesheim: Mengisen-Zellweger W. 40-66584.
Arosa: Waldhotel-National 70-10008.

Atswil: Schöni Margrith Fr. 45-10702.
Aubonne: Baudraz Claire-Lise Mlle 10-53911.

Baden: Jugendzentrum Allmend Pfadfinder u. Jungwacht 50-11950. —
Kleine Badenerhaff Ballon-Post 50-17107. — Limmat-Finanz Baden
Treuhand Invest und Finanzberatung Dr. Karl Steiner dipl. Ing.
ETH 50-13455. — Würth Helga Fr. kaufm. Angestellte 50-22483.

Bärnu: Aeschbacher Werner Grabsteine 30-8632.
Basel: Baumgartner-Smanno Elide 40-66586. — Boite à musique Bühler &
Lochmann 40-22760. — Borer Josef Pfarrvikar 40-20840. — Bruni-Hirt Fritz
40-66581. — Buchs Emmy Sekretärin 40-56890. — Buri René nat. oec.
40-66595. — Burn-Fürsch Wally 40-66558. — Eurovapor Zürich Abt. Ver-
kauf 40-30845. — Faust Hans-Helmuth Dr. med. 40-794. — Frei Markus
PTT-Beamter 40-66604. — Gaugler Kurt Schriftsetzer 40-66612. — Geller
Konrad San-Zeichner Installateur 40-66568. — Gilli Willy PTT-Beamter
40-66601. — Girminger Werner Dr. oec. 40-66586. — Goldmann & Häner
40-24113. — Huber-Duval Karl 40-66590. — Hügli René Betriebsarbeiter
40-66578. — Jantzen-Jantzen H. und C. 40-66559. — Kaser Elisabeth Kran-
kenschwester 40-66573. — Kündli-Meier Hans 40-66611. — Meyer Renée
Atelier chez René 40-22993. — Müller-Schulz Anton 40-66614. — Racom
Unternehmensberatungs-AG 40-28286. — Rafi Juan Fabrikarbeiter
40-68930. — Reimann Marc Georges kaufm. Angestellter 40-66597. —
Rickenbacher Tony Bauführer 40-66591. — Roth Jürg Kaufmann 40-66569.
— Roth Sonja PTT-Beamtin 40-66555. — Rudolf von Rohr-Hafner Hannu
40-66580. — Rueda Ricardo Automechaniker 40-68922. — Schäfer-Petrovic
M. und A. 40-66561. — Schaub Elisabeth Laborantin 40-66587. — Sozialwis-
senschaftl. Studienkreis für internat. Probleme (SSIP) e. V. Bonn Ge-
schäftsstelle 40-25380. — Stalder Burkhard X. und E. 40-66602. — Steppa-
cher-Adler Gertrud 40-66570. — Storz Daniel J. 40-66592. — Stroh Hen-
rich Büro 868 40-25503. — Wolff Felicitas Direktionssekretärin 40-66575.
Bassecourt: Kammermann André 25-14136.

Bassersdorf: Wälchli John F. 84-21445.
Bauma: Küng-Jakob Gottlieb 84-31271.

Beinwil am See: Kaspar Hanspeter Verm.-Zeichner 50-22764.
Belpahton: Ecole primaire centenaire 25-14132.

Benken (SG): Fah Urs Bodenbeläge 90-19999.
Bern: Aebersold-Beck Fritz u. Melitta 30-64223. — Aktiv AG Unterneh-
mung für temporäre Arbeit Stellenberatung und -Vermittlung 30-8722. —
Arbeitsgemeinschaft christl. Kirchen im Kt. Bern 30-2138. — Brühlhart
Hans Vermessungsgehilfe 30-64143. — Brunner Yvonne Fr. Angestellte
30-64214. — Bürgisser Hans Beamter GD PTT 30-54151. — Butikofer Mar-
tin Stahlbauzeichner 30-64144. — von Dach Sylvia Fr. Büroangestellte
30-64142. — Diem-Mürner Emma Frau 30-54147. — Dürig Kurt eidg. An-
gestellter Bethlehem 30-56985. — Emmenegger Guy Friseur 30-61026. —
Erb Kleber u. Yvette Bethlehem 30-50032. — Frey Fritz Hauswart
30-64105. — Fussball-Club Helvetia Cluborgan 30-3006. — Fussball-Club
Helvetia Juniorenabteilung 30-5250. — Fussball-Club Helvetia Mitglieder-
beiträge 30-206. — Guggisberg Peter eidg. Beamter 30-58308. — Hägler Vik-
tor Chauffeur Bümpliz 30-64208. — Hegeschweiler Heinrich u. Lore
30-50555. — Jeker Max Kaufmann 30-5535. — Juvet Irène Fr. Adjunktin
30-64220. — von Känel A. Röslly Frau eidg. Angestellte 30-50578. — Kom-
mission für Orientierungsläufen OL-Karten 30-7142. — Lauper Erwin eidg.
Beamter 30-58313. — Lüthi Kurt kaufm. Angestellter 30-64211. — Maissen
Alfons 30-58314. — Mazott Elsa Fr. Bürogehilfin Bümpliz 30-64226. —
Michel-Willi J. Beamter SBB Bethlehem 30-51477. — Minig Willi eidg.
Beamter 30-50161. — Muther Robert 30-38312. — Novo Architektengemein-
schaft Herbert Fankhauser Urs Imhof Bernhard Steffen Architekten Tec.
HTL 30-20266. — Rolli René Briefmarken-Versandhaus 30-35014. —
Röthlisberger Eugen dipl. Buchhalter 30-51846. — Ruchet Marthe Fr.
employée CFF 30-51847. — Schweizer Lorenz 30-25248. — Spigcher Kurt
Mechaniker 30-64222. — Stamm Werner u. Emmy 30-58309. — Studenten-
schaft der Höheren Wirtschafts- und Verwaltungsschule (HWV) 30-35282.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie
publique, Berne

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. Juli 1972, 15.30 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug, eingeladen.

Traktanden:

- Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1971/72 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1972 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Verwaltungsratswahlen.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1972, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1971/72 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlegung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis mit 7. Juli 1972 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Bank Rüegg & Co. AG, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Banca Unione di Credito, Lugano
Herren De L'harpe, Leclerc & Cie., Genf

sowie bei deren sämt-
lichen schweizerischen
Niederlassungen

Zug, den 30. Juni 1972

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Ing. M. Kohn

Schweizerisch-Amerikanische
Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 11. Juli 1972, 11 Uhr, ins Kongresshaus, Eingang «U», Gotthardstrasse 5, Zürich, ein-
laden.

Traktanden:

- Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1971/72 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1972 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Verwaltungsratswahlen.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1972, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1971/72 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis mit 6. Juli 1972 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namensaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 6. Juli 1972 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Aktien Serie II vom 30. Juni bis und mit 11. Juli 1972 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

In Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

In Basel: Schweizerischer Bankverein
Herren A. Sarasin & Cie.

In Lugano: Banca Unione di Credito

Zürich, den 30. Juni 1972

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. h.c. H. Küng

Schoeller-Textil AG, Schaffhausen

Einladung der Aktionäre zur 66. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 11. Juli 1972, 11 Uhr, in das Hotel «Krone», Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juni 1971.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1971, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 26. Juni 1972 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 26. Juni bis 7. Juli 1972 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 2. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

Dividendenbekanntmachung

Die ordentliche Hauptversammlung vom 29. Juni 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971 die Ausschüttung einer Dividende von 12% beschlossen, das sind DM 6.– je Aktie im Nennwert von DM 50.–. Die Dividende wird ab 30. Juni 1972 gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 13 ausbezahlt. In der Schweiz erfolgt die Auszahlung in Schweizer Franken unter Umrechnung der D-Mark zum Tageskurs bei den schweizerischen Niederlassungen der nachstehend aufgeführten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel

Bei Auszahlung der Beträge werden 25% Kapitalertragssteuer und 3% Ergänzungsabgabe auf diesen Steuerbetrag (das sind insgesamt 25,75%) abgezogen.

Rheinfelden (Baden), im Juni 1972

Der Vorstand

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1971 eine

Dividende von 8%

brutto = Fr. 32.– pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 62 und unter Abzug von 30% eidg. Verrechnungssteuer ausbezahlt durch die

Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen

Spar- und Leihkasse in Bern

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich sowie

Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 26. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Jungfraubahn-Gesellschaft

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1971 eine

Dividende von 12%

brutto = Fr. 12.– pro Aktie auszurichten.

Die Dividende wird ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 14 und unter Abzug von 30% eidgenössischer Verrechnungssteuer ausbezahlt durch die

Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Niederlassungen

Spar- und Leihkasse in Bern

Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich

Schweizerischer Bankverein in Basel

Interlaken, den 26. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Kammgarnspinnerei Bürglen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971, gegen Coupon Nr. 99 eine Dividende von

Fr. 225.– brutto abzüglich 30% Verrechnungssteuer
Fr. 157,50 netto auszuzahlen.

Die Coupons werden ab 26. Juni 1972 von der Gesellschaftskasse oder von nachstehenden Banken eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, St. Gallen
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden

8575 Bürglen TG, den 24. Juni 1972

Die Geschäftsleitung

Eurofima

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

Basel

Bekanntmachung über die Auslosung
von 6¼% DM-Teilschuldverschreibungen von 1967

Die Auslosung der per 1. September 1972 fälligen Tilgungsrate ist am 18. Mai 1972 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern: 50766–55380 zu je DM 1000.

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. September 1972 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. September 1973 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitsstage.

Basel, den 27. Juni 1972

Eurofima
Europäische Gesellschaft für die
Finanzierung von Eisenbahnmateriale

AG Bündner Kraftwerke, Klosters

Dividendenzahlung

Die 54. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971 eine Dividende von 5½% auf das Grundkapital auszubezahlen. Die Coupons Nr. 30 werden ab sofort wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.–,
Fr. 27,50 brutto, abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, mit Fr. 19,25 netto.

Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.–,
Fr. 5,50 brutto, abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, mit Fr. 3,85 netto.

Zahlstellen:

AG Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos
A. Sarasin & Co., Basel

Klosters, den 30. Juni 1972

AG Bündner Kraftwerke

Bergbahn Grindelwald—First AG, Grindelwald

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1972 gelangen die Coupons

Nr. 20 der Prioritätsaktien mit Fr. 35.–, abzüglich eidgenössische Verrechnungssteuer = netto Fr. 24,50 und

Nr. 20 der Stammaktien mit Fr. 30.–, abzüglich eidgenössische Verrechnungssteuer = netto Fr. 21.–

zur Einlösung. Die Dividendencoupons können bei der Kantonalbank von Bern, in Bern mit ihren sämtlichen Zweigniederlassungen und im Büro der Talstation der BGF in Grindelwald spesenfrei eingelöst werden.

A/S Norsk Elektrisk, Brown Boveri, Oslo 5% Anleihe 1964–79 von Fr. 9 000 000.–

(Valoren-Nr. 597 886)

Gemäss den Emissionsbedingungen wird am 15. Juli 1972 die dritte Tilgungsrate in Höhe von Fr. 900 000.– zur Rückzahlung fällig. Die folgenden Titel wurden im Beisein eines Notars am 8. Juni 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und können ab 15. Juli 1972, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons versehen, bei den schweizerischen Zahlstellen eingelöst werden:

71/74	1296/1300	2991/3000	4423/25	5521/28	6911/20
77/80	1451/60	3031/40	4428/30	5583/86	7001/06
122/23	1515/20	3321/30	4431/40	5588/90	7041/50
154/60	1741	3491/3500	4481/90	5591/5600	7161/20
281/90	1750	3531/40	4501/04	5641/44	7171/77
411/12	1841/50	3541/50	4561/70	5646/50	7247/48
419/20	2021/30	3701/10	4681	5721/30	7511/20
441/50	2031/40	3731/40	4684/87	5771/75	7581/90
661	2061/70	3751/56	4690	5777/80	7921/30
667/70	2081/90	3759/60	4691/99	5926/30	7971/80
841/50	2231/40	3831/38	4741/50	6101/10	8061/70
871/75	2281/90	3872/77	4961/70	6131/40	8111/20
879	2311/20	3912/20	5091/5100	6141/48	8181/90
1001/07	2401/10	4112/20	5181/90	6201/10	8251/60
1010	2421/30	4201/10	5212/15	6285/90	8331/40
1021/20	2527/30	4211/20	5218/20	6551/60	8481/90
1051/60	2531/40	4291/4300	5421	6561/70	8641/48
1121/30	2671/80	4361/70	5423/27	6651/60	8721/25
1221/28	2761/70	4371/80	5429/30	6731/40	8754/60
1291/93	2911/20	4411/18	5451/60	6774/80	8771/80

Juni 1972

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971 die Ausrichtung einer Dividende von 5 Prozent beschlossen. Der Aktiencoupon Nr. 13 kann ab 27. Juni 1972 zu Fr. 25.– abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer, das heisst netto mit Fr. 17.50 bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Davos, den 27. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Société anonyme des Téléphériques Super Saint-Bernard

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 14 juillet 1972, à 15.00 heures, à la gare inférieure du Super Saint-Bernard.

Ordre du jour

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1971.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et décharge statutaire.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle est à la disposition des actionnaires dès le 4 juillet 1972 au bureau d'exploitation à Vollèges.

Les actionnaires se légitimeront en présentant les actions ou un certificat bancaire.

1931 Vollèges, le 27 juin 1972

Super Saint-Bernard

SI Résidence Crans SA, Crans s. Sierre

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juillet 1972, à 9 h., au Tea-Room du Résidence à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Transformation de la société en propriété par étage.
10. Projet parking souterrain.
11. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Richemont «A» Crans SA, Crans s. Sierre

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juillet 1972, à 10 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Transformation de la société en propriété par étage.
10. Projet parking souterrain.
11. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Richemont «B» Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juillet 1972, à 11 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Transformation de la société en propriété par étage.
10. Projet parking souterrain.
11. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Rainbow Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juillet 1972, à 14 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Salaire du concierge.
10. Adoucisseur d'eau.
11. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Garage du Lido Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juillet 1972, à 16 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Flaminia Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 15 juillet 1972, à 9 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Salaire du concierge gb. Filtre à sable.
10. Plantation d'arbres au sud des garages.
11. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Lido Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 15 juillet 1972, à 10 h. 30, au Tea-Room du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SI Les Ambassadeurs Crans SA, Crans

Convocation

Les actionnaires de la société citée en marge sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 18 juillet 1972, à 10 h., au Salon de thé du Constellation à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Affectation du résultat.
8. Budget pour l'année en cours.
9. Divers.

Le détail des comptes de bilan et pertes et profits peut être consulté, dès ce jour, au bureau du soussigné.

Sierre, le 15 juin 1972

Pour le conseil d'administration:
René Antille, Sierre

SA des remontées mécaniques, Zinal

Convocation

Les actionnaires de la Société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 12 juillet 1972, à 15 h. 30 au Restaurant de Sorebois à Zinal.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1971.
4. Rapport des vérificateurs de comptes.
5. Approbation des comptes et décharges statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes peuvent être consultés, dès ce jour, au bureau de la Direction à Zinal.

Zinal, le 20 juin 1972

Le conseil d'administration

Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

Le dividende de l'exercice 1971 est payable dès le 26 juin 1972 par

fr. 40.-

sous déduction de l'impôt anticipé 30%, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi que dans ses succursales et agences, contre remise du coupon N° 54.

Le conseil d'administration

Cie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans SMC

Païement de dividende

L'assemblée générale du 20 juin 1972 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit Fr. 51.20 (brut) pour l'exercice 1971.

Contre remise du coupon N° 8 le dividende sera payé, sous déduction de 30% d'impôts fédéraux, à partir du 28 juin 1972,

à Sierre: par l'Union des Banques Suisses,
par la Société de Banque Suisse,
par la Banque Cantonale du Valais.

à Berne: par la Banque Cantonale de Berne.

Le conseil d'administration

West Fund

Fondo svizzero d'investimenti in valori immobiliari canadesi

Direzione: Leitungsgesellschaft AG, Zugo.

Banca depositaria: Banca del Gottardo, Lugano.

Si notifica che la Leitungsgesellschaft AG, Zugo, ha disdetto in data 28 giugno 1972 il contratto di investimento collettivo per il 30 giugno 1973, ai sensi dell'art. 17 del contratto stesso. Pertanto il Fondo verrà messo in liquidazione.

Zugo, il 28 giugno 1972

Leitungsgesellschaft AG

Zu verkaufen im Stadtkern von Biel, an bester Verkaufslage der Nidaugasse,

Abbruchobjekt

Fläche: 374 m²

Bauzone: 6½ Geschosse, Attika inbegriffen.

Diese Lage würde sich ausgezeichnet für ein Geschäftshaus, eventuell mit Büroräumlichkeiten und Studios in den oberen Stockwerken eignen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Chiffre 995 212, an Publicitas, Neugasse 48, 2500 Biel.

Sind Sie der abschlussgewandte

Immobilienverkäufer oder Anlageberater?

wenn ja, dann suchen wir Sie!

Eventuell können auch verkaufstechnisch geschulte Verkäufer eingeführt werden. Unsere Preise sowie die Provisionen sind marktführend.

Näheres durch IIC Inter Immobilien Center, Inhaber Harry Frey, 3011 Bern, Effingerstrasse 6a, Telefon (031) 25 36 98.

Büros in Wädenswil zu vermieten

3 Büros à 10 m²
2 Büros à 40 m²
1 Doppelbüro 90 m² (herrlich gelegen am See)

einzeln oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.

Anfragen unter Chiffre 44-48422, Publicitas, 8021 Zürich.

300—500 m² Lagerraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-48423, Publicitas, 8021 Zürich.

Laborraum 25 m²

am linken Zürichseeufer

Eingerichtetes chemisches Labor zu vermieten, allenfalls mit zusätzlichen Räumen für physikalisches Labor, Büro usw.

Anfragen unter Chiffre 44-48424, Publicitas, 8021 Zürich.

Fabrikationsraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten:

4 × 900 m² Fabrikations- oder Lagerraum (einzeln oder gesamthaft), mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfragen unter Chiffre 44-48425, Publicitas, 8021 Zürich

A vendre

Usine d'étampage de précision

possédant son propre atelier de création et d'outillage.

Complètement équipée, bien placée sur le marché, en parfait condition d'exploitation. Spécialisée dans l'étampage et les barcelets-montres.

Terrain d'env. 2400 m². Possibilité d'extension des bâtiments.

Situation: Carouge-Genève.

Prix demandé pour capital-actions: Fr. 2 250 000.-.

Ecrire sous chiffre S 61515-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein...

Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuna Suter AG, 8045 Zürich, Uetlibergstr. 350, Tel. 01/33 66 36

P&O
Notiz

Betrifft: Ihre Werbung

Ist die
teuerste
Werbung auch
die beste?

Die Tendenz, ja die Notwendigkeit zur Rationalisierung hat in der Wirtschaft schon Berge versetzt. Wie sieht es aus im Bereich der Werbung? Steht in Ihrem Unternehmen der Aufwand im Einklang mit dem Ertrag? Teuer wird Werbung durch Unwirksamkeit, schwache Texte, Nicht-Koordination, Media-Fehler, leere Investitionen, mangelnde Kontinuität, Zickzack-Kurs. Ohne Zweifel: Der Kostengestaltung gebührt heute mehr Aufmerksamkeit denn je. Auch kleinere Unternehmen kommen schon deshalb nicht mehr ohne professionelle Betreuung aus. Und die grösseren nicht mehr ohne die Pflege des Details. Wenn Sie diese Fragen gemeinsam mit uns prüfen möchten, rufen Sie bitte an. Wir legen Ihnen gerne Rationalisierungs-Beispiele und Erfolgsproben vor.



Werbeagentur Piatti + Oberhänsli
Tel. 01 36 76 12 Gartenstrasse 33 8039 Zürich

Partneragenturen / Agences associées
- La Venta Moderne, Lyon (France)
- Kolmar Pubblicità, Torino (Italia)
- Forme Publicidad, Barcelona (España)
- van der Waal, Rotterdam (Holland)

Zu vermieten

in neuem Verwaltungsgebäude in Basel-Kleinhüningen zirka 650 m², geeignet für

Büros oder Lager

Allfällige Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Interessenten wenden sich unter Chiffre G 03-993 159 an Publicitas Basel.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»



SSK, Seminar für Schuldbetreuung und Konkurs

Die nebenstehenden Themen sind unter anderem Gegenstand unseres Seminars für den Praktiker in

Handel,
Industrie und
Verwaltung

Bestens ausgewiesene Referenten vermitteln in konzentrierter und verständlicher Form eine Fülle wertvoller Kenntnisse.

Verlangen Sie das ausführliche Kursprogramm bei

SSK
Postfach 517
8027 Zürich

Vertragsgestaltung

Abzahlungsvertrag

Eigentumsvorbehalt

Betreibung

Retention

Pfändung

Widerspruchsverfahren

Arrest

Konkurs

Nachlassvertrag

Nachlassstundung

Zu vermieten ab 1. Oktober 1972 in neu erstelltem Geschäftshaus

in Zürich 8 Nähe Bellevue

beim Bahnhof Stadelhofen

Ladenlokal à 225 m² à Fr. 290.-/m²

Büros: 5 Etagen à 330 m² ab Fr. 235.-/m²

Archivräume und Lagerräume

Autoeinstellplätze

Klimaanlage
für Laden und Büros

Auskünfte und Prospekte durch

HOWIT Immobilien-Verwaltungen
Niischelerstrasse 44, 8001 Zürich
Telefon 27 29 47

SANDA -Registratur- und
Karteischränke
liefert prompt ab Lager

H. Sandmeier SANDA Stahlmöbel
Dübendorferstr. 14, 8305 Dietlikon
Tel. 051/93 21 90

Simplicity- Vielzwecktraktor SOLO

Durch seine vielen technischen Neuheiten, wie z.B. hydrostatisches Getriebe, auch in der Schweiz ein Erfolg.

- Rasenmähen und -saugen in einem Arbeitsgang
- Platzreinigung
- Bodenbearbeitung und im Winter auch bei der Schneeräumung Ihr treuer Helfer



SOLO AG, 8413 Neftenbach, Tel. 052/31 12 21

SOLO AG, 5037 Muhen, Tel. 064/43 23 23

SOLO AG, 3532 Zäziwil, Tel. 031/91 11 79

SOLO AG, 9203 Niederwil, Tel. 071/83 38 11



FISCHER & CO.
5734 REINACH



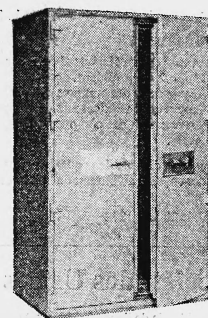
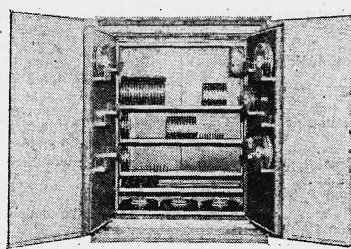
WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR



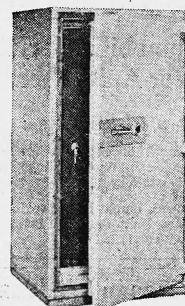
Insetate
erschliessen
den Markt

KASO DATA SAFE

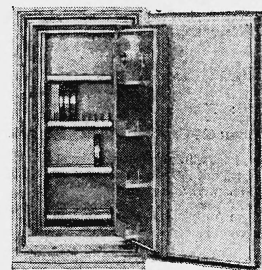
L'armoire la plus résistante au feu construite jusqu'à ce jour.
Der weitaus beste feuergeschützte Stahlschrank, der bis heute konstruiert wurde.



Conservation 100 % garantie des disques et bandes magnétiques.
Hundertprozentige Haltbarkeit für Magnetplatten.
Rapport d'expertise à disposition. — Testzeugnis zur Verfügung.



Plusieurs modèles



Mehrere Modelle

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA SUISSE

DIVERSAL SA

Victor-Ruffy 8, 1012 Lausanne, téléphone (021) 22 84 70

Das Depositenheft Nr. 7844/01, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 577.65 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenhefts werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 27. Juni 1972

Migros Bank

Das Jugend-Prämien-Sparheft Nr. 1 579 336/02, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 718.30 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugend-Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Jugend-Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 27. Juni 1972

Migros Bank

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20 000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Haben Sie Probleme mit Ihrer

Buchhaltung?

Wir lösen sie Ihnen mit EDV. Geeignet für Mittel- und Kleinbetriebe.

Einige bestehende Vorteile:

- Kann jederzeit fachmännisch innert 14 Tagen umgestellt werden,
- keine Einkaufs- und Programmierkosten,
- keine besondere Belegerstellung,
- bestehender Kontoplan kann verwendet werden,
- für alle Bereiche werden Kontoblätter erstellt,
- Personaleinsparung,
- konkurrenzlose Preise.

Richten Sie Ihre Anfrage bitte an

STATUS TREUHAND AG

Abteilung Datenverarbeitung
Steinengraben 79
4000 Basel
Telefon 061 / 23 30 18

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Wer die teure Arbeitszeit berechnet, rechnet mit Triumph

Warum? Weil Triumph-Elektronenrechner besonders schnell rechnen? Oder weil sie besonders viel Rechenoperationen ausführen können?

Nein. Sondern weil Triumph-Elektronenrechner besonders schnell mit sich rechnen lassen. Und weil man mit ihnen besonders viele Rechenoperationen besser ausführen kann.

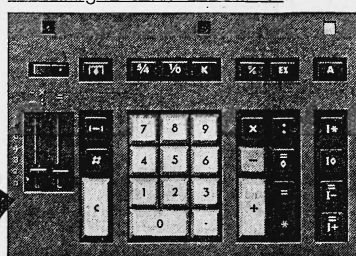
Der Unterschied? Ganz einfach. Triumph baut nicht einfach schnelle Rechensprinter, sondern Elektronenrechner, die die Arbeitsleistung des Menschen an der Maschine verbessern:

Beim Eintippen der Zahlen — Tests bestätigen, dass Triumph das übersichtlichste, tippfreundlichste Tastenfeld besitzt. Beim Ablesen und Kontrollieren der Ergebnisse — Triumph zeigt (oder schreibt) eine besonders klare und verständliche Zahlenschrift. Kurz, Triumph verkürzt die Rechen-Arbeitszeit des Menschen.

Das ist der Trumpf von Triumph

Triumph 1414 P mit Kontrollstreifen

ideal für Leute, die sehen wollen, was sie rechnen, oder zeigen müssen, was sie gerechnet haben. Schreibt stellenrichtig — bis 14 Stellen. Mit Konstanten, Speicher, Fließkomma, Prozentautomatik, Rundungsautomatik etc.
Preis: Billiger als teure Arbeitszeit.



Kurt Huber

WIPE BÜRO

Generalvertretung für die Schweiz
Erhard Wipf AG
Nüschelerstrasse 30
8001 Zürich
Tel. 01 25 67 12

- Elektronenrechner interessiert mich.
- ☐ Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation
- ☐ Ich wünsche unverbindliche Vorführung des Modells 1414 P.

Name/Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____ HA

Erhältlich in guten Fachgeschäften.